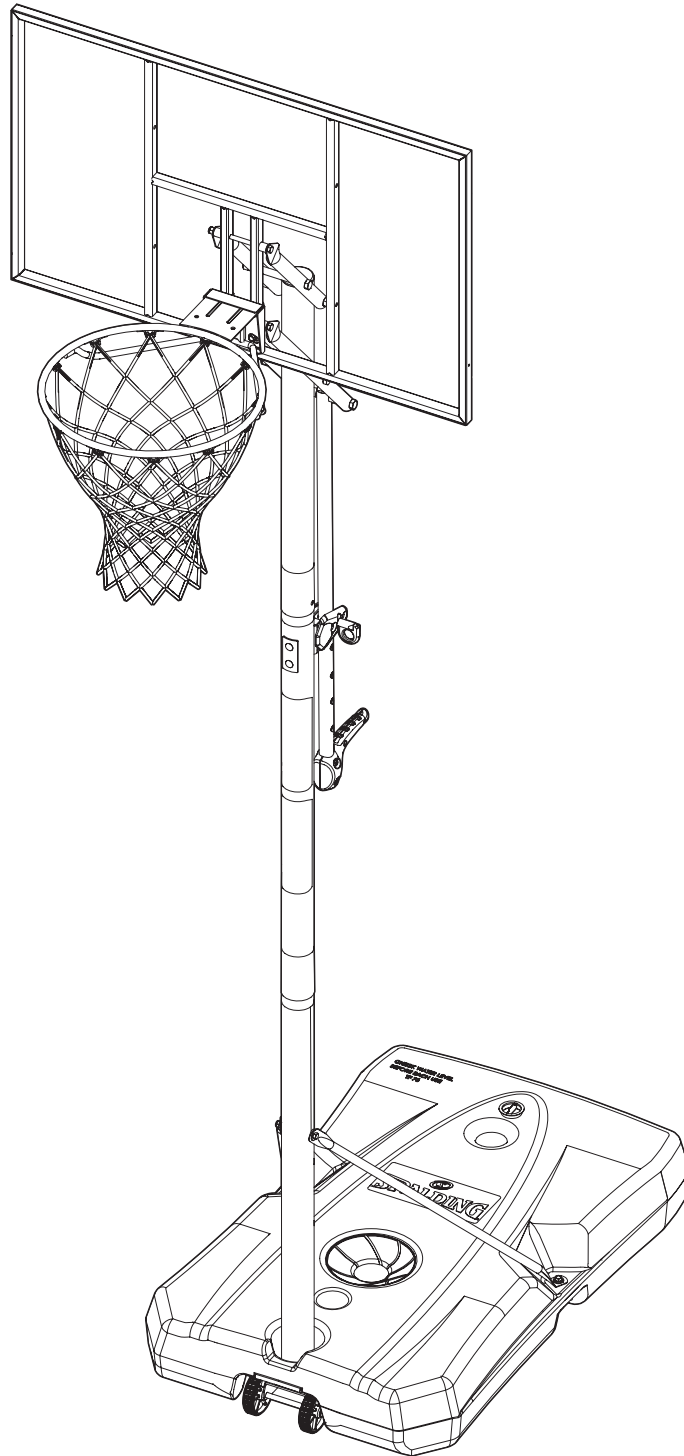


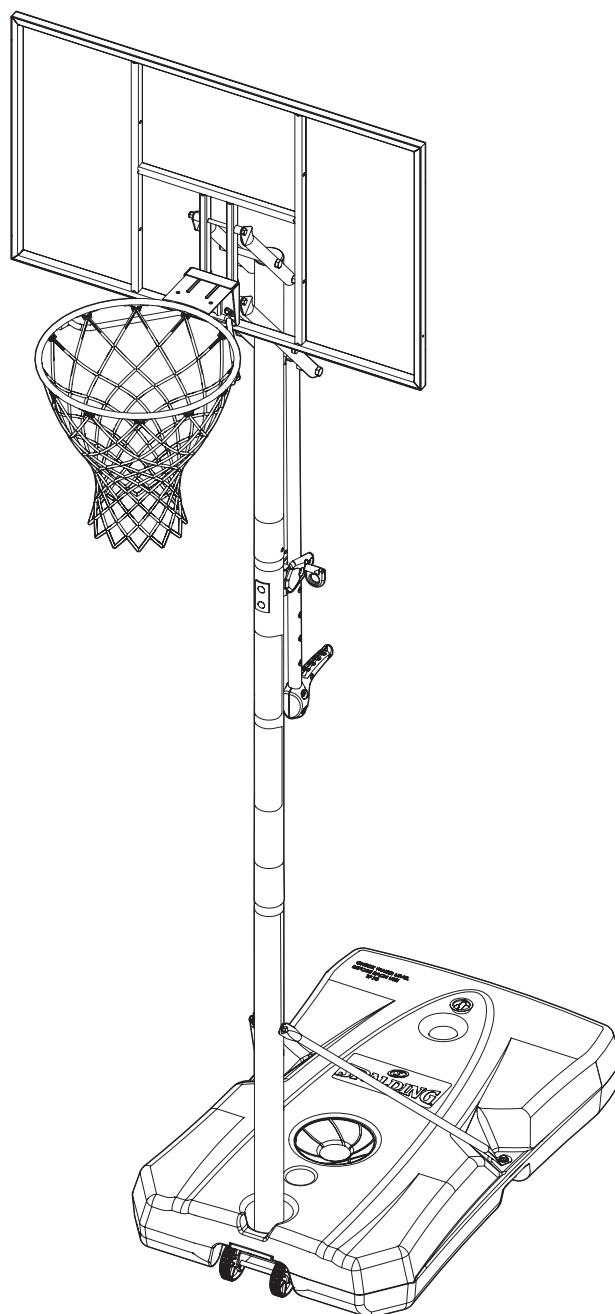
Portable Basketball System Owners Manual



**Système portable - Manuel de
l'utilisateur**

**Gebrauchsanleitung für tragbare
Systeme**

**Manual del Propietario del Sistema
Portátil**



Adult Assembly Required.
Assemblage exclusivement réservé à un adulte.
Zusammenbau nur durch Erwachsene.
Se requiere que un adulto realice el montaje.

Write Model Number From Box Here:

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



READ AND UNDERSTAND
OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING
THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN
INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE
DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN
ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA
UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES
DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR
UNA LESIÓN O DAÑOS A LA
PROPIEDAD.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-558-5234, For Canada: 1-800-284-8339,

For Europe: +353 51 379777 (Sweden: 009 555 85234), For Australia: 1300 367 582

Internet Address: www.spalding.com www.spalding.com.au

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-284-8339, Europe: +353 51 379777 (Suède : 009 555 85234), Australie: 1300 367 582 Adresse Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: +353 51 379777 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: +353 51 379777 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582 Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:	OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:	BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:
• 2 Capable Adults • Tape Measure • Wood Board (scrap) • Sawhorse or Support Table • Hammer or Mallet • Safety Glasses • Step Ladder - 8ft. (2.4 m)	• Deux (2) adultes capables • Mètre • Planche en (chute) • Chevalet de sciage ou table • Un marteau ou un maillet • Lunettes de sécurité • Échelle de 2,4 m	• Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene • Maßband • Holzstück (Ausschuß) • Sägebock oder Stütztisch • Ein Hammer oder Gummihammer • Schutzbrille • Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)	• Dos (2) adultos capaces • Cinta de medir • Tabla de madera (un trozo) • Caballete o mesa de apoyo • Un martillo o martillo de caucho • Gafas de seguridad • Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)
• (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended). AND/OR • Extension is Recommended. • Garden Hose or Sand	• Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées). ET/OU • Une extension est recommandée. • Tuyau d'arrosage ou sable	• (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen). UND/ODER • Verlängerung wird empfohlen • Gartenschlauch oder Sand	• (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos). Y/O • Se recomienda una extensión • Manguera de jardín o arena
OPTIONAL TOOLS AND MATERIALS:	OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:	WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:
• Large and Small Adjustable Wrenches	• Petites et grandes clés anglaises	• Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel	• Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas



Basketball System Warranty

**For the very latest Basketball System Warranty information
Please visit the Spalding Basketball website at www.Spalding.com**

**Contact Spalding Customer Service at phone # 1-800-558-5234
For more information about parts and warranty visit www.Spalding.com**

Système de basket-ball garantie

**Pour l'information de garantie de système de basket-ball plus tard
Visitez le site Web de Spalding Basketball à www.Spalding.com**

**Contacter le Service clientèle Spalding au # de téléphone 1-800-558-5234
Pour plus d'informations sur les pièces et la garantie, visitez www.Spalding.com**

Basketball-System Garantie

**Die neuesten Basketball System-Garantie informationen
Besuchen Sie bitte die Spalding Basketball-Website unter www.Spalding.com**

**Spalding-Kundendienst am Telefon # 1-800-558-5234
Für weitere Informationen zu Teilen und Garantie besuchen Sie bitte www.Spalding.com**

Sistema de baloncesto Garantía de dueños

**Para la última información de garantía del sistema de baloncesto
Por favor visite el sitio web de Spalding Basketball en www.Spalding.com**

**Póngase en contacto con servicio al cliente de Spalding en teléfono # 1-800-558-5234
Para obtener más información sobre piezas y garantía, visite www.Spalding.com**

IMPORTANT!

Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!

Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service
Number listed on the front page!



Des questions ou des
pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer
(in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio
al Cliente que se indica en la primera página!



WARNING!



IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; www.spalding.com



AVERTISSEMENT!



SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; www.spalding.com



WARNUNG!



BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; www.spalding.com

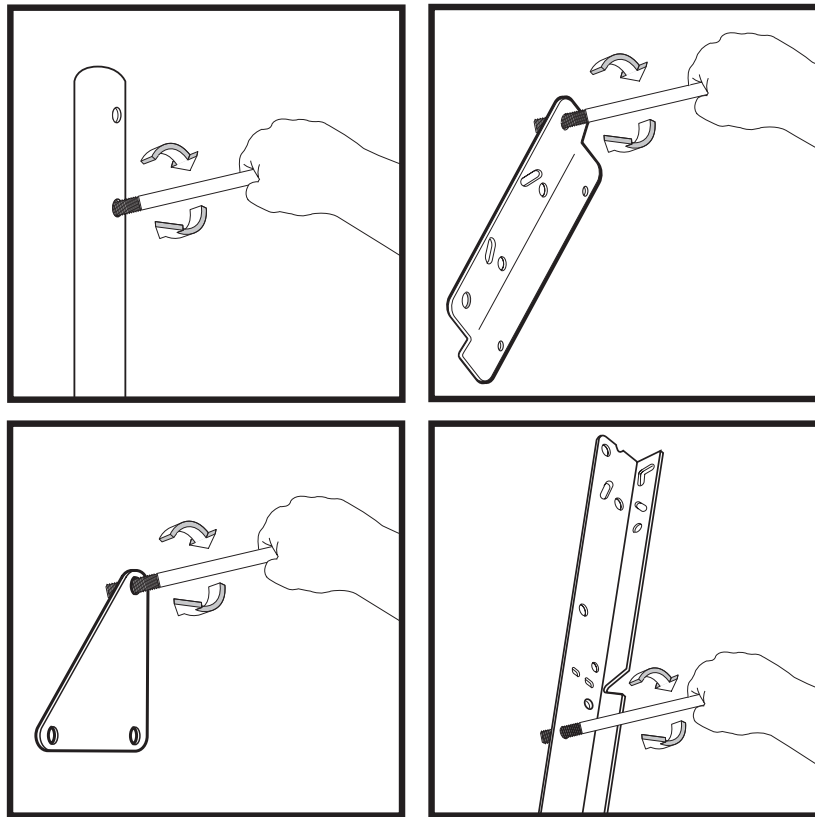


¡ADVERTENCIA!



SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DA—OS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DA—A DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; www.spalding.com

**BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER!
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!**



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.



! WARNING

READ AND UNDERSTAND WARNINGS LISTED BELOW BEFORE USING THIS PRODUCT.

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT hang on the rim or any part of the system including backboard, support braces, or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, use caution to keep face away from the backboard, rim, and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim, or net.
- DO NOT slide, climb, shake, or play on base and/or pole.
- After full assembly, fill system completely with water or sand. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over, causing injuries and/or property damage.
- DO NOT add ballast on top of base (such as sand bags or cinder blocks). Such added ballast can crack base, causing leakage, which could cause system to tip over. DO NOT use ballast on top of base as substitute for filling base with water or sand.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- DO NOT allow children to move or adjust system.
- DO NOT wear jewelry during play (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures or cracks in base could result, causing leakage which could cause system to tip over.
- Keep organic material and water away from pole base. Grass, water, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Keep pole top covered with cap at all times. Water and debris entering pole through uncapped top can cause corrosion from the inside.
- CHECK pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- CHECK system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion; replace or repair before use.
- CHECK system before each use for instability.
- DO NOT use or leave system upright during windy and/or adverse weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and weather, and free from personal property and/or overhead wires.
- Never play on damaged equipment.
- See instruction manual for proper assembly and maintenance.
- When moving system, use caution to keep height adjust mechanism from shifting.
- Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add at least 2 gallons of non-toxic antifreeze or sand, or empty tank completely and store. (Do not use salt.)
- DO NOT allow anyone to stand or sit on base while moving system.
- DO NOT leave system unsupervised, or play on system when wheels are engaged for moving.
- Use caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.
- Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over.


SPALDING

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

Trademarks registered
in the USA and other countries.
ID#: 500082 07/21



! AVERTISSEMENT

LIRE ET BIEN COMPRENDRE LES AVERTISSEMENTS CI-DESSOUS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et observent ces règles afin d'assurer une utilisation sûre du système.

- NE PAS se pendre à l'anneau ou à une quelconque partie du système, y compris le panneau, les renforts ou le filet.
- En cours de jeu, surtout en effectuant des smashes, maintenir le visage à l'écart du panneau, de l'anneau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau ou le filet.
- NE PAS glisser, grimper, secouer ou jouer sur la base et/ou le poteau.
- Une fois l'assemblage terminé, remplir complètement le système d'eau ou de sable. Ne jamais laisser le système en position verticale sans avoir rempli la base pour faire contrepoids, car le système peut basculer et entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- NE PAS ajouter de poids sur la base pour la lesté (sacs de sable, parpaings, etc.). Un tel lest pourrait fissurer la base et provoquer des fuites, ce qui peut éventuellement faire basculer le système. NE PAS utiliser de lest sur la base au lieu de la remplir avec de l'eau ou du sable.
- En ajustant la hauteur ou en déplaçant le système, garder les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- NE PAS laisser des enfants déplacer ou ajuster le système.
- NE PAS porter de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) quand vous jouez. Des objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface sous la base doit être lisse et sans gravier ou autre objet tranchant. Cela pourrait perforer ou fissurer la base et provoquer des fuites, ce qui peut éventuellement faire basculer le système.
- Tenir les matières organiques ou liquides (eau) à l'écart de la base du poteau. L'herbe, l'eau, les ordures, etc. risquent de causer de la corrosion et/ou une détérioration.
- Toujours maintenir le haut du poteau fermé avec le capuchon. L'eau ou les débris qui pourraient pénétrer par le haut du poteau non fermé sont des causes possibles de corrosion interne.
- VÉRIFIER le poteau pour y déceler des signes de corrosion (rouille, piqûres de rouille, écaillage) et repeindre avec une peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a pénétré dans l'acier, où que ce soit, remplacer immédiatement le poteau.
- VÉRIFIER le système avant chaque utilisation - lest adéquat, vis desserrées, usure excessive et signes de corrosion ; remplacer et réparer avant utilisation.
- VÉRIFIER la stabilité du système avant chaque utilisation.
- NE PAS utiliser ni laisser le système à la verticale en cas de vent et/ou de mauvais temps, car le système pourrait basculer. Placer le système dans sa position de rangement et/ou dans un lieu à l'abri du vent et du mauvais temps, sans autre matériel et/ou lignes électriques au-dessus.
- Ne jamais jouer avec un équipement endommagé.
- Pour les procédures correctes d'assemblage et d'entretien, voir le mode d'emploi.
- Lors du déplacement du système, faire preuve de prudence afin de s'assurer que le mécanisme de réglage de la hauteur reste bloqué.
- S'assurer que l'eau du réservoir ne gèle pas. Par temps de gel (température inférieure à zéro), ajouter au moins 2 gallons (7,5 litres environ) d'antigel non toxique ou de sable, ou vider complètement le réservoir et ranger le système. (Ne pas utiliser de sel.)
- NE PAS permettre à qui que ce soit de se tenir debout ou de s'asseoir sur la base lors du déplacement du système.
- NE PAS laisser le système sans surveillance ou permettre à qui que ce soit de jouer sur le système lorsque les roues touchent le sol en position de déplacement.
- Faire preuve de prudence lors du déplacement du système sur des surfaces irrégulières ou caillouteuses. Le système pourrait basculer.
- Faire preuve de grande prudence si le système est sur une pente. Le système pourrait basculer.


SPALDING

Aux États-Unis : 1-800-558-5234
Au Canada : 1-800-284-8339
En Australie : 1-300-367-582

Marques déposées aux
États-Unis et dans d'autres pays.
N° d'identification : FR500082 07/21



WARNHINWEIS

LESEN UND VERSTEHEN SIE DIE UNTEN AUFGEFÜHRTE WARNHINWEISE, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN.

EIN NICHTBEFOLGEN DIESER WARNHINWEISE KANN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln zum sicheren Betrieb der Anlage kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz, HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fernhalten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit dem Abprallboard, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- NICHT auf dem Standfuß und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Das System nach dem Zusammenbau vollständig mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Standfuß zu beschweren, da das System umkippen und Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen kann.
- Den Standfuß NICHT mit Ballast beschweren (z. B. Sandsäcke oder Schlackensteinen). Ein solcher zusätzlicher Ballast kann zu Rissen im Standfuß und zu Leckagen führen, die ein Umkippen des Systems zur Folge haben können. KEINEN Ballast auf dem Standfuß als Ersatz für das Auffüllen des Sockels mit Wasser oder Sand verwenden.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems NICHT gestattet werden.
- Während des Spiels KEINEN Schmuck tragen (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.). Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Standfuß muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Einstiche oder Risse im Standfuß können Lecks verursachen und ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organisches Material von der Stangenbasis fern halten. Gras, Wasser, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Beschädigungen verursachen.
- Das obere Ende der Stange immer mit der Schutzkappe abdecken. Wenn Wasser und Schmutz durch das nicht abgedeckte obere Ende in die Stange eindringen, kann dies Korrosion von innen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) UNTERSUCHEN und mit Emaille-Außenfarbe neu lackieren. Wenn an irgendeiner Stelle Rost in den Stahl eingedrungen ist, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System ist vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzung und Anzeichen von Korrosion zu UNTERSUCHEN; vor jedem Einsatz entsprechende Reparaturen durchführen oder Teile ersetzen.
- Die Stabilität des Systems ist vor jedem Gebrauch zu ÜBERPRÜFEN.
- Das System bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen NICHT benutzen oder stehen lassen, da es umkippen kann. Das System in seine Aufbewahrungsposition versetzen und/oder in einen wind- und wettergeschützten Bereich bringen, in dem sich weder persönliche Sachwerte noch oberirdische Kabel befinden.
- Niemals eine beschädigte Anlage im Spiel einsetzen.
- Siehe das Benutzerhandbuch für die richtige Montage und Wartung.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus für die Höhenverstellung nicht verschiebt.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit mindestens 7,5 l (2 Gallonen) eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder mit Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Es ist NICHT ERLAUBT, beim Verschieben des Systems auf dem Sockel zu stehen oder zu sitzen.
- Das System NICHT unbeaufsichtigt lassen oder im Spiel einsetzen, wenn die Räder zum Transport ausgefahren sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Die Anlage könnte umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit größter Vorsicht vorgehen. Die Anlage könnte umkippen.


SPALDING

In den U.S.A.: +1-800-558-5234
In Kanada: +1-800-284-8339
In Australien: +1-300-367-582

Die Warenzeichen sind in den USA
und in anderen Ländern eingetragen.

ID#: GE500082 07/21



ADVERTENCIA

LEA Y COMPRENDA LAS ADVERTENCIAS QUE SE INCLUYEN A CONTINUACIÓN ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES Y/O DAÑOS MATERIALES.

Para que el funcionamiento del sistema sea seguro, el propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y sigan estas reglas.

- NO se cuelgue del aro, ni de ninguna otra parte del sistema, incluidos el tablero, los soportes de apoyo o la red.
- Durante el juego, y especialmente al hacer mates o acciones similares, tenga precaución y mantenga la cara alejada del tablero, el aro y la red. Se podrían producir lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red.
- NO se deslice ni se suba en la base ni en el poste. NO mueva la base ni el poste, ni juegue en ellos.
- Una vez haya completado el montaje, llene el sistema por completo con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin que la base esté llena con peso, ya que el sistema podría volcarse y provocar lesiones y/o daños materiales.
- NO añada contrapeso encima de la base (como sacos de arena o bloques de hormigón). El contrapeso podría agrietar la base, lo que causaría fugas y podría provocar que el sistema se volcase. NO coloque contrapeso encima de la base como alternativa al llenado de la base con agua o arena.
- Cuando ajuste la altura o mueva el sistema, mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas que se mueven.
- NO permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- NO lleve puestas joyas durante el juego (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos podrían engancharse a la red.
- La superficie sobre la que se ubique la base debe ser lisa y no presentar grava u objetos afilados. La base podría sufrir perforaciones o grietas, lo que causaría fugas y podría provocar que el sistema se volcase.
- Mantenga cualquier materia orgánica y el agua alejados de la base del poste. La hierba, el agua, los desechos, etc. podrían provocar corrosión y/o deterioro.
- Mantenga el poste superior tapado con la tapa en todo momento. Si entran restos o agua en el poste por la parte superior, al estar destapada, el interior del poste podría sufrir los efectos de la corrosión.
- COMPRUEBE que el sistema del poste no presenta signos de corrosión (óxido, hendiduras, astillas) y dé una capa de pintura en esmalte para exterior. Si detecta óxido en el acero, sustituya el poste de inmediato.
- COMPRUEBE el sistema antes de cada uso para asegurarse de que está equilibrado, de que no hay piezas sueltas, de que no se aprecia un desgaste excesivo ni signos de corrosión. Sustituya o repare antes de cada uso.
- COMPRUEBE la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO utilice o deje el sistema en posición vertical durante condiciones meteorológicas adversas o de viento, ya que el sistema podría volcarse. Coloque el sistema en la posición de almacenamiento y/o en una zona protegida del viento y de las condiciones meteorológicas, y alejado de objetos personales y/o cables aéreos.
- Nunca juegue si el equipo está dañado.
- Consulte el manual de instrucciones para montar y mantener el sistema de forma adecuada.
- Cuando desplace el sistema tenga cuidado y evite que se mueva el mecanismo de ajuste de altura.
- No deje que el agua del tanque se congele. En condiciones meteorológicas con temperaturas bajo cero, añada 2 galones (7,5 litros) como mínimo de anticongelante no tóxico o de arena, o vacíe el tanque por completo y guarde el sistema. (No utilice sal).
- NO permita que se suba o se siente en la base mientras el sistema está en movimiento.
- NO deje el sistema desatendido, ni juegue con el sistema si las ruedas están en posición de movimiento.
- Vaya con cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema podría volcarse.
- Extreme la precaución si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema podría volcarse.


SPALDING

En EE. UU.: 1-800-558-5234
En Canadá: 1-800-284-8339
En Australia: 1-300-367-582

Marcas registradas en
los EE. UU. y en otros países.

ID núm.: SP500082 07/21



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause system to tip over unexpectedly.
- Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or transport of the system.
- Climate, corrosion, or misuse could result in system failure.
- Minimum operational height is 6' 6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this system.*



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Vérifiez le carton et l'intérieur de tout le matériel d'emballage pour y trouver les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.
- Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.
- Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.

*La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.
Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.*



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teilleiste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar), Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

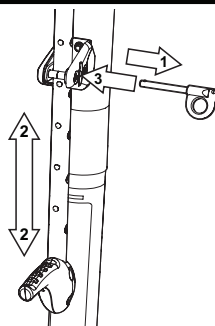
- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.
- Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.
- El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.

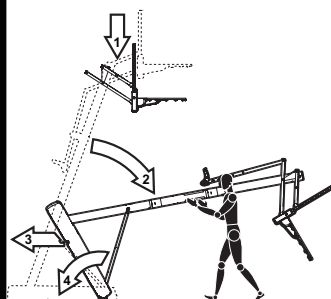
HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. While holding handle, remove pin.
2. Move elevator up or down to desired height.
3. Replace pin full length to lock system at desired height.



MOVING SYSTEM



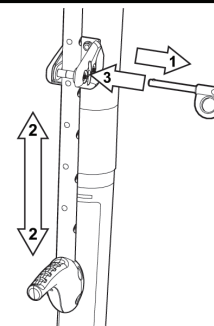
1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

500072 04/20

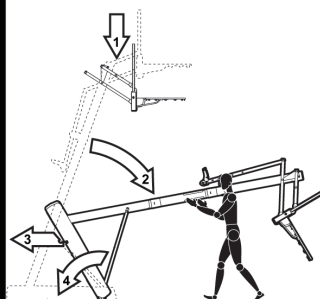
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

POUR AJUSTER LE PANNEAU:

1. Tout en tenant la poignée, enlevez la goupille.
2. Remontez ou descendez le système de levage à la hauteur voulue.
3. Remettez la goupille en place jusqu'au bout pour verrouiller le système à la hauteur voulue.



DÉPLACEMENT DU SYSTÈME



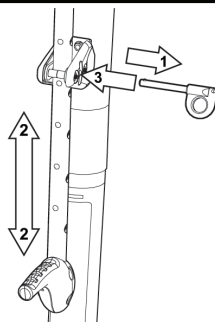
1. Réglez la hauteur du panneau de basket à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, faites pivoter le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Déplacez le système de basket-ball jusqu'à son emplacement voulu.
4. Faites tout doucement pivoter le système de basket-ball dans sa position verticale.
5. Vérifiez la stabilité du système.

FR500072 04/20

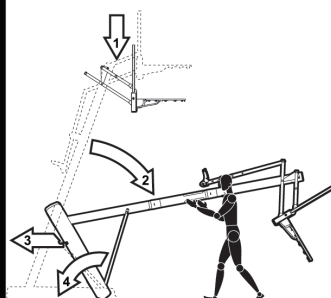
HÖHENEINSTELLUNG

ZUM VERSTELLEN DES ABPRALLBOARDS:

1. Griff festhalten und Stift entfernen
2. Den Auszug nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe schieben
3. Den Stift wieder vollständig einstecken, um das System in der gewünschten Höhe zu verriegeln.



TRANSPORT DER ANLAGE



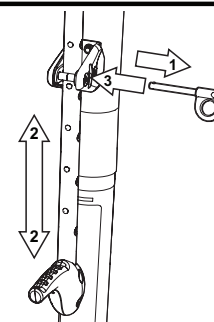
1. Das Abprallboard auf die niedrigste Position verschieben.
2. Das System an der Stange halten und nach kippen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsystem an die gewünschte Position schieben.
4. Das Basketballsystem vorsichtig wieder aufrichten.
5. Die Stabilität des Systems überprüfen.

GE500072 04/20

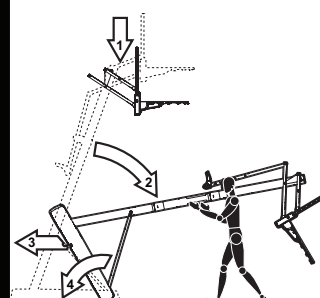
AJUSTE DE LA ALTURA

PARA AJUSTAR EL TABLERO:

1. Quite el pasador mientras sujeta la manija.
2. Mueva el elevador hacia arriba o hacia abajo a la altura deseada.
3. Vuelva a colocar el pasador a toda su longitud para fija el sistema a la altura deseada.



MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del tablero de baloncesto hasta la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire el sistema de baloncesto hacia adelante hasta que las ruedas toquen el suelo.
3. Mueva el sistema de baloncesto hasta la ubicación deseada.
4. Con cuidado, vuelva a poner el sistema de baloncesto en posición vertical.
5. Compruebe que el sistema está estable.

SP500072 04/20

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.

ALLE Basketballsyste me, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

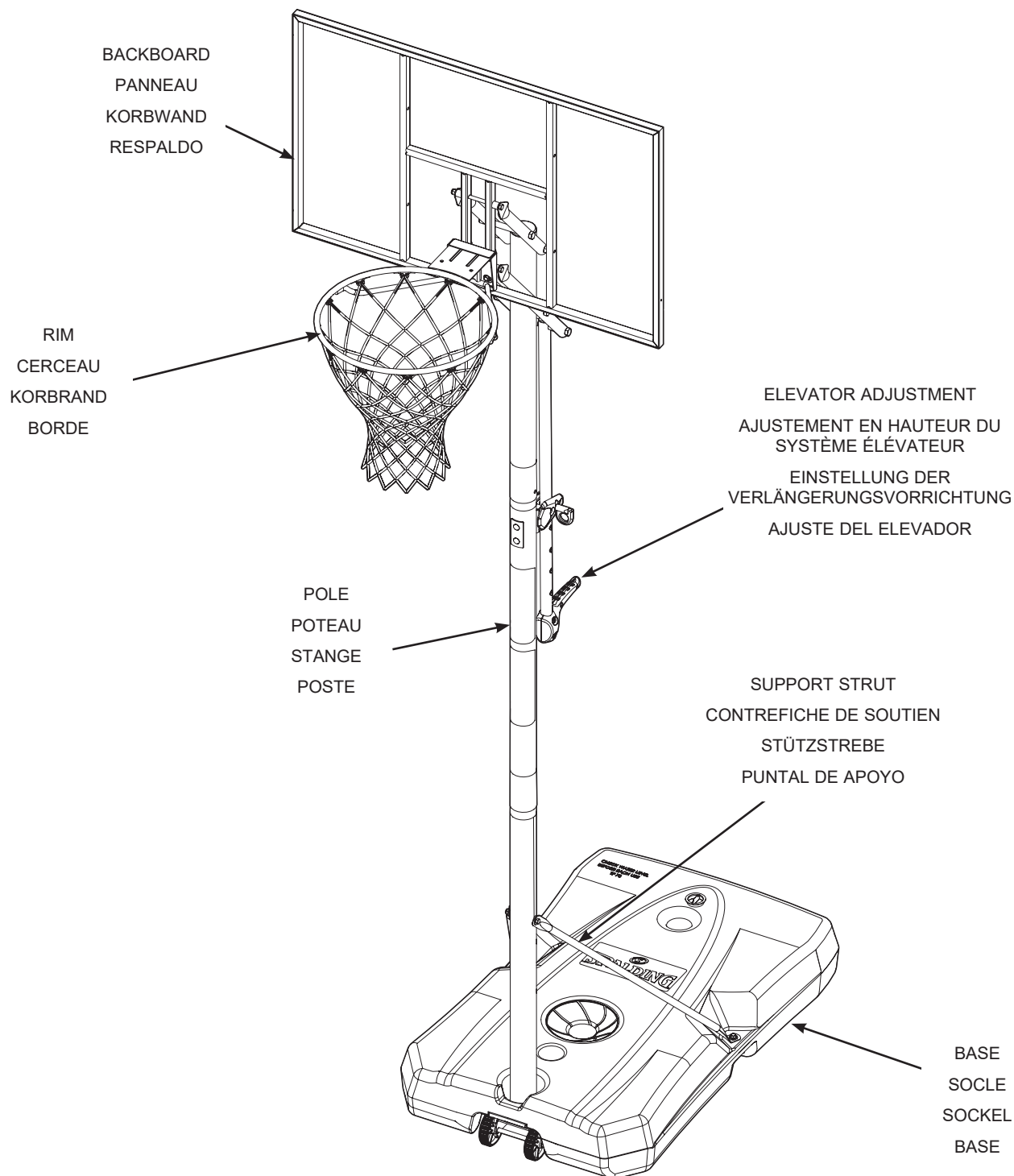
AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...



**FRONT VIEW
VUE DE FACE
ANSICHT VON VORNE
VISTA FRONTAL**

PARTS LIST - See Hardware Identifier

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	60028801	Base, (Black)	26	1		Net
2	1	108904	Wheel Axle	27	1	702657	Lift Bracket Assembly
3	2	266200	Wheel, 3.5"	28	2	203739	Bolt, Carriage, 5/16-18 x 3.25" Long
4	1	901695	Top Pole Section - Black	29	2	201436	Spacer 0.53 I.D. x 0.75 Long
5	1	901694	Middle Pole Section - Black	30	1	208760	Spring, Black, Slam Jam
6	1	901693	Bottom Pole Section - Black	31	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
7	2	203679	Bolt 3/8-16 x 2 Long	32	1	900033	Bracket, Slam Jam
8	4	208892	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 1.625 Long	33	1	206048	T-Bolt, 3/8-16 x 3.25 Long
9	2	203063	Nut, Nylock, 3/8-16	34	1	206990	Reinforcement Bracket
10	2	908601	Tank Strut - Black	35	1	203470	Washer, Flat, Slam Jam
11	1	201625	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 3.6" Long	36	1	203795	Nut, Special
12	6	203218	Washer, Flat, 3/8 I.D.	37	1	204872	Label, Height Indicator
13	1	203099	Nut, Nylock, 5/16-18	38	1	901697	Indexing Tube
14	2	209025	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 5.75" Long	39	1	702660	Handle Assembly
15	2	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long	40	4	206340	Nut, Nylock, 1/2-13
16	8*	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18	41	2	901698	Elevator Tube, Lower - Black
17	2	207550	Pushnut, 7/16	42	2	901411	Elevator Tubes, Upper - Black
18	2	208251	Spacer .50 ID X .98 OD X .125 Long	43	4	265525	Bolt, Hex, 1/2-13 x 6 Long
19	1	108900	Wheel Bracket	44	1	208564	Spring, Elevator
20	4	209021	Spacer 0.38 I.D. x 0.75 O.D. x 0.71 Long	45	1	208452	Gasket, Screw Cap
21	1	500072	Label, Height Adjustment and Moving	46	1	20279502	Label, Logo
	1	FR500072	Label, Height Adjustment and Moving, French	47	1	200504	Cover, Red
22	1	600334	Cap, Pole Top 2.75"			200503	Cover, Black
23	1	600272	Cap, Base, Screw Cap, Large, 5.5" Dia.	48	2	200520	Screw, #8 x 3/4" Long
24	1	203617	Cap, Base	49	1		Pole Pad
25	1		Rim	50	2	209053	Bolt, Carriage, 1/4-20 x 1.77" Long
				51	2	209054	Nut, Hex Flange, 1/4-20

* You may have extra parts with this model.



NOTE

Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. In some models not all hardware will be used. Some models may not include all hardware listed in Parts List.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

Légende Qté No. de réf. Description

1	1	60028801	Socle (noir)
2	1	108904	Axe des roues
3	2	266200	Roue, 8,9 cm (noire)
4	1	901695	Section de poteau supérieure - Noir
5	1	901694	Section de poteau centrale - Noir
6	1	901693	Section de poteau inférieure - Noir
7	2	203679	Boulon, 3/8-16 x 5 cm (long.)
8	4	208892	Boulon, tête à six pans, 5/16 -18 x 1,6 cm (long.)
9	2	203063	Écrou, Nylock, 3/8-16
10	2	908601	Contrefiche de réservoir - Noir
11	1	201625	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 4,1 cm long.
12	6	203218	Rondelle, plate, D.E. 9,5 mm
13	1	203099	Écrou, Nylock, 5/16-18
14	2	209025	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 14.6 cm (long.)
15	2	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,5 cm (long.)
16	8*	203100	Écrou, bride à six pans, 5/16-18
17	2	207550	Écrou, 7/16
18	2	208251	Spacer .50 ID X .98 OD X .125 Long
19	1	108900	Support des roues
20	4	209021	Entretoise, 10 mm D.I. x 19 mm D.E. x 2,1 cm (long.)
21	1	500072	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement
	1	FR500072	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement, français
22	1	600334	Capuchon, haut du poteau 6,99 cm
23	1	600272	Bouchon, socle, capuchon vissé, grand, diamètre de 14 cm

Légende Qté No. de réf. Description

24	1	203617	Bouchon, socle
25	1		Cerceau
26	1		Filet
27	1	702657	Lift Bracket Assembly
28	2	203739	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 8,89 cm (long.)
29	2	201436	Entretoise 14 mm D.I. x 2,23 cm (long.)
30	1	208760	Ressort, noir, Slam Jam
31	1	200318	Support de renforcement, Slam Jam
32	1	900033	Support, Slam Jam
33	1	206048	Boulon à T, 3/8-16 x 8,25 cm (long.)
34	1	206990	Support de renforcement
35	1	203470	Rondelle, plate, Slam Jam
36	1	203795	Écrou, spécial
37	1	204872	Étiquette, indication de hauteur
38	1	901697	Indexing Tube
39	1	702660	Handle Assembly
40	4	206340	Écrou, Nylock, 1/2-13
41	2	901698	Tube du système élévateur, inférieur - Noir
42	2	901411	Tube du système élévateur, supérieur - Noir
43	4	265525	Boulon, six pans, 1/2-13 x 15.2 cm (long.)
44	1	208564	Ressort, système élévateur
45	1	208452	Joint, bouchon
46	1	20279502	Étiquette, logo
47	1	200504	Protection du ressort, (rouge)
		200503	Protection du ressort, (noir)
48	2	200520	Vis, #8 x 19 mm long.
49	1		Rembourrage de poteau
50	2	209053	Bolt, Carriage, 1/4-20 x 1.77" Long
51	2	209054	Nut, Hex Flange, 1/4-20

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.



REMARQUE

La trousse de matériel de fixation est conçue pour l'assemblage de plus d'un type de poteau de basket-ball. Certains modèles n'utilisent pas tout le matériel. Certains modèles peuvent ne pas inclure tout le matériel de fixation indiqué dans la Liste des pièces.

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>
1	1	60028801	Sockel (schwarz)	25	1		Korbrand
2	1	108904	Radachse	26	1		Netz
3	2	266200	Rad, 3.5" Zoll	27	1	702657	Lift Bracket Assembly
4	1	901695	Oberes Stangenteil - Schwarz	28	2	203739	Schlossschraube, 5/16-18 x 3.25 Zoll Länge
5	1	901694	Mittleres Stangenteil - Schwarz	29	2	201436	Abstandsstück, 0.53 ID x 0.75 Zoll Länge
6	1	901693	Unteres Stangenteil - Schwarz	30	1	208760	Slam Jam-Feder, schwarz
7	2	203679	Schraube, 3/8-16 x 2 Zoll Länge	31	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
8	4	208892	Sechskantkopfschraube, 5/16-16 x 1.625 Zoll Länge	32	1	900033	Slam Jam-Halterung
9	2	203063	Nylock-Gegenmutter, 3/8-16	33	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25 Zoll Länge
10	2	901063	Tankverstrebung - Schwarz	34	1	206990	Verstärkungshalterung
11	1	201625	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 3.6 Zoll Länge	35	1	203470	Slam-Jam-Unterlegscheibe, flach
12	6	203218	Unterlegscheibe, flach, 3/8 ID	36	1	203795	Spezialmutter
13	1	203099	Nylock-Gegenmutter, 5/16-18	37	1	204872	Höhenanzeigaufkleber
14	2	209025	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 5.75 Zoll Länge	38	1	901697	Indexing Tube
15	2	205528	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 1 Zoll Länge	39	1	702660	Handle Assembly
16	8*	203100	Sechskant-Flanschmutter, 5/16-18	40	4	206340	Nylock-Mutter, 1/2-13
17	2	207550	Feder, 7/16	41	2	901698	Unteres Verlängerungsrohr - Schwarz
18	2	208251	Spacer .50 ID X .98 OD X .125 Long	42	2	901411	Obere Verlängerungsrohre -
19	1	108900	Radhalterung	43	4	265525	Sechskantschraube, 1/2-13 x 6 Zoll Länge
20	4	209021	Abstandsstück 0.380 ID x 0.75 AD x 0.71 Zoll Länge	44	1	208564	Feder, Verlängerungsvorrichtung
21	1	500072	Höheneinstell- und Transportaufkleber	45	1	208452	Dichtung, Schraubverschluss
	1	FR500072	Höheneinstell- und Transportaufkleber, französisch	46	1	20279502	Firmenschild
22	1	600334	Stangenendkappe 2.75 Zoll	47	1	200504	Abdeckung, rot
23	1	600272	Kappe, Sockel, Schraubverschluss, groß, 5,5 Zoll Durchm.			200503	Abdeckung, schwarz
24	1	203617	Sockelverschluss	48	2	200520	Kreuzschlitzschraube Nr. 8, 3/4" Länge
				49	1		Stangenpolsterung
				50	2	209053	Bolt, Carriage, 1/4-20 x 1.77" Long
				51	2	209054	Nut, Hex Flange, 1/4-20

* Diesem modell können zusätzliche teile beige packt sein.



HINWEIS:

Der Teilsatz ist für mehr als eine Art von Basketball-System konzipiert.
In einigen Modellen werden nicht alle Teile verwendet.
Einige Modelle enthalten nicht alle Teile, die in der Teileliste aufgeführt sind.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
1	1	60028801	Base (Negra)	24	1	203617	Tapa, base
2	1	108904	Eje de la rueda	25	1		Borde
3	2	266200	Rueda, 3.5" (8,9 cm)	26	1		Red
4	1	901695	Sección superior del poste - Negra	27	1	702657	Lift Bracket Assembly
5	1	901694	Sección media del poste - Negra	28	2	203739	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 3.25" de longitud
6	1	901693	Sección inferior del poste - Negra	29	2	201436	Separador 0.53 D.I. x 0.75 de longitud
7	2	203679	Perno, 3/8-16 x 2 de longitud	30	1	208760	Resorte, negro, Slam Jam
8	4	208892	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 0.625 de longitud	31	1	200318	Soporte, refuerzo, Slam Jam
9	2	203063	Tuerca, Nylock, 3/8-16	32	1	900033	Soporte, Slam Jam
10	2	901063	Puntal del tanque - Plata	33	1	206048	Perno en T, 3/8-16 x 3.25" de longitud
	2	908601	Puntal del tanque - Negra	34	1	206990	Soporte de refuerzo
11	1	201625	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 3.6" de longitud	35	1	203470	Arandela, plana, Slam Jam
12	6	203218	Arandela plana, 3/8 D.E.	36	1	203795	Tuerca especial
13	1	203099	Tuerca, Nylock, 5/16-18	37	1	204872	Etiqueta, indicadora de altura
14	2	209025	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 5.75 de longitud	38	1	901697	Indexing Tube
15	2	205528	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud	39	1	702660	Handle Assembly
16	8*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18	40	4	206340	Tuerca, Nylock, 1/2-13
17	2	207550	Tuerca dentada, 7/16	41	2	901698	Tubo elevador, inferior - Negra
18	2	208251	Spacer .50 ID X .98 OD X .125 Long	42	2	901411	Tubos elevadores, superiores - Negra
19	1	108900	Soporte de la rueda	43	4	265525	Perno hexagonal 1/2-13 x 6 de longitud
20	4	209021	Separador 0.380 D.I. x 0.75 D.E. x 0.71 de longitud	44	1	208564	Resorte, elevador
21	1	500072	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento	45	1	208452	Junta, tapa enroscable
	1	FR500072	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, francés	46	1	20279502	Etiqueta del logotipo
22	1	600334	Tapa, parte superior del poste 2.75"	47	1	200504	Cubierta, rojo
23	1	600272	Tapa, base, tapa enroscable, grande, 5.5" de diámetro			200503	Cubierta, negra
				48	2	200520	Tornillo, #8 x 3/4 de longitud
				49	1		Almohadilla del poste
				50	2	209053	Bolt, Carriage, 1/4-20 x 1.77" Long
				51	2	209054	Nut, Hex Flange, 1/4-20

* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

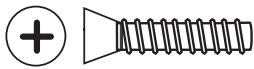


NOTA:

El juego de herrajes está diseñado para más de un sistema de baloncesto.

En algunos modelos no se utilizarán todos los herrajes. Algunos modelos pudieran no incluir todos los herrajes enumerados en el Listado de Partes.

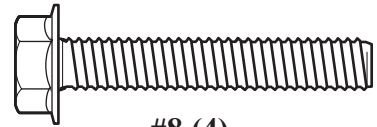
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



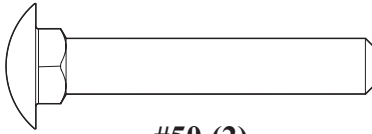
#48 (2)



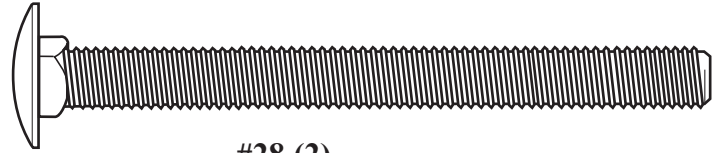
#15 (2)



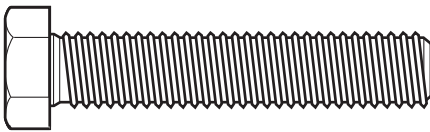
#8 (4)



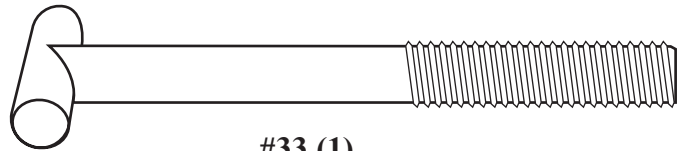
#50 (2)



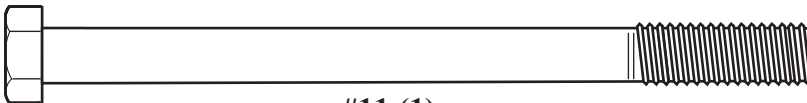
#28 (2)



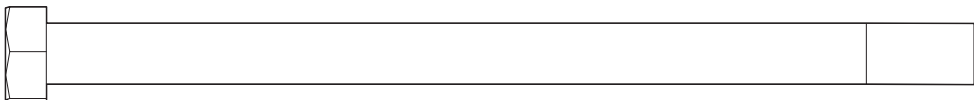
#7 (2)



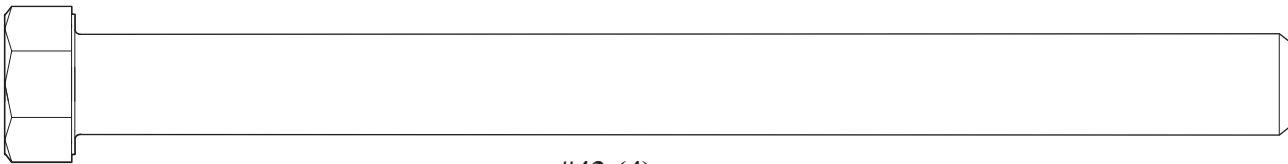
#33 (1)



#11 (1)

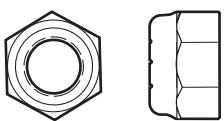


#14 (2)

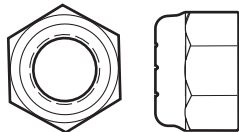


#43 (4)

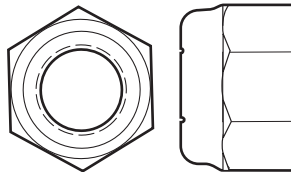
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



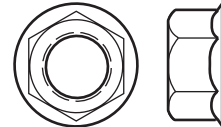
#13 (1)



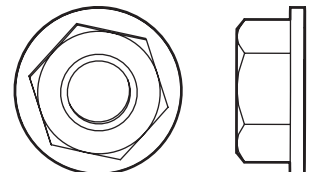
#9 (2)



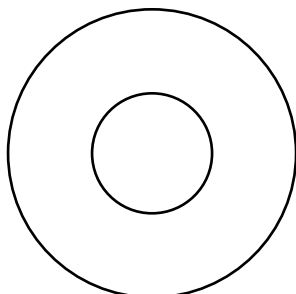
#40 (4)



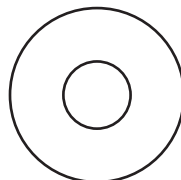
#16 (8)



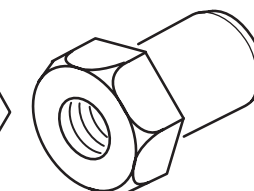
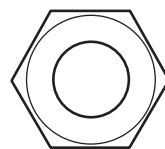
#51 (2)



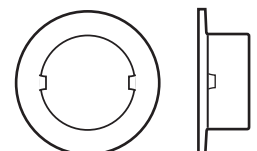
#35 (1)



#12 (6)



#36 (1)

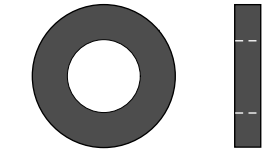


#17 (2)

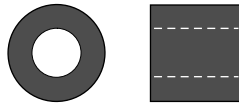
HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)

IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)

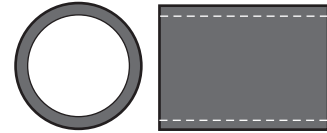
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)



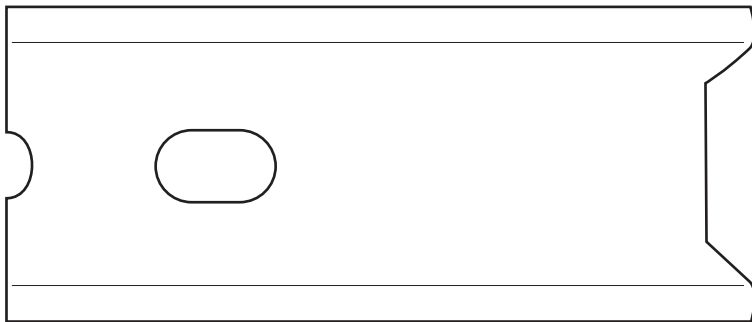
#18 (2)



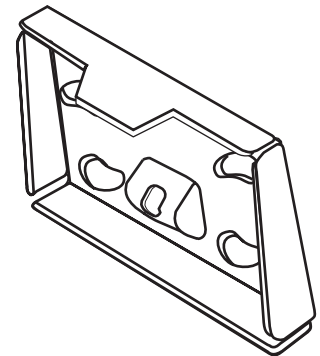
#20 (4)



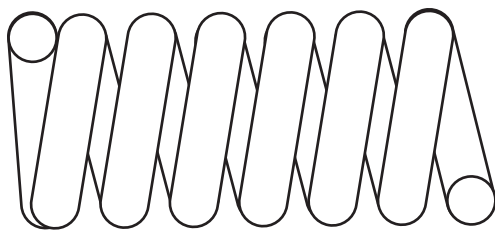
#29 (2)



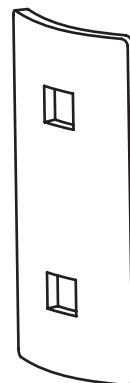
#31 (1)



#32 (1)



#30 (1)



#34 (1)



#46 (1)

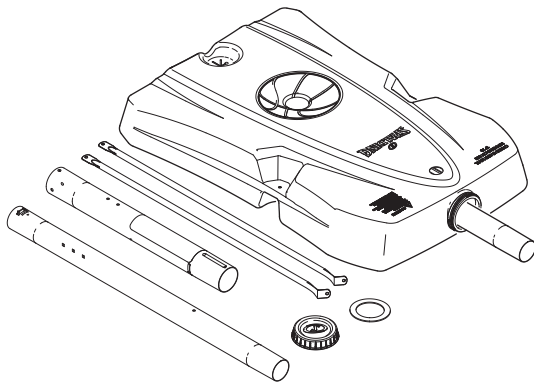
SECTION A: ASSEMBLE THE BASE
SECTION A: ASSEMBLAGE DU SOCLE
BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DES SOCKELS
SECCIÓN A: MONTAJE DE LA BASE

Remove end cap at end of base to remove contents.
 Be sure to check inside pole sections, hardware and additional parts are packed inside.

Retirez le capuchon d'extrémité du socle pour en retirer contenu.
 Veuillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau. La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

Die Abdeckung am Sockelende entfernen und entleeren.
 Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren. Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

Quite la tapa del extremo de la base para sacar el contenido.
 Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
 Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.



This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

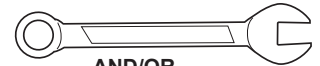
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



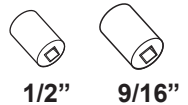
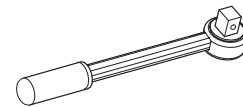
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT
BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

(2) 1/2", and (2) 9/16" Wrenches
 (2) clés 1/2" et (2) clés 9/16"
 (2) 1/2 und (2) 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel
 (2) Llaves de 1/2" y (2) de 9/16"

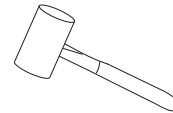
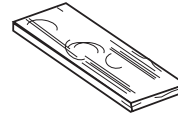


AND/OR
 ET/OU
 UND/ODER
 Y/O

(2) Socket Wrenches and Sockets
 (2) clés à douille et douilles
 (2) Steckschlüssel und Einsätze
 (2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



Wood Board (scrap)
 Planche en bois (chute)
 Holzstück (Ausschuß)
 Tabla de madera (un trozo)



Hammer or Mallet
 Un Marteau ou un Maillet
 Ein Hammer oder Gummihammer
 Un Martillo o Martillo de Caucho

1. Correctly identify each pole section. Measure and mark 3 1/2" (9 cm) from top of middle (5) and bottom pole (6).

Identifiez correctement chaque section de poteau. Mesure et marque 3 1/2" (9 cm) à partir du dessus du milieu (5) et du poteau inférieur (6).

Identifizieren Sie richtig jeden Pfostenabschnitt. Maß und Markierung 3 1/2" (9 cm) von der Oberseite von Mitte (5) und von unterem Pfosten (6).

Identifique correctamente cada sección del poste. Medida y marca 3 1/2" (9 cm) de la tapa del centro (5) y del poste inferior (6).

Identification Sticker / Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber / Calcomanías de identificación



TOP / SUPÉRIEURE / OBEN / SUPERIOR



MIDDLE / CENTRALE / MITTE / MEDIA

3.5"
(9 cm)

Identification Sticker
Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber
Calcomanías de identificación



3.5"
(9 cm)

BOTTOM / INFÉRIEURE / UNTEN / SECCIÓN INFERIOR

2.

While maintaining alignment, bounce middle pole section (5) into top section (4) using a wood scrap as shown until the top pole moves to the 3 1/2" (9 cm) line you previously made on the middle pole (5). **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Tout en maintenant l'alignement, rebondissez la section moyenne de poteau (5) dans la section supérieure (4) utilisant une chute en bois comme montré jusqu'à ce que le poteau supérieur se déplace ligne du 3 1/2 à la » (9 cm) vous avez précédemment fait sur le poteau moyen (5). **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Beim Beibehalten der Ausrichtung, mittleren Pfostenabschnitt (5) in Spitzenabschnitt (4) unter Verwendung eines hölzernen Schrottes wie gezeigt aufprallen Sie, bis der Spitzenpfosten auf thw 3 1/2" (9 cm) Linie sich bewegt, bildeten Sie vorher auf dem mittleren Pfosten (5). **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Mientras que mantiene la alineación, despidia la sección media del poste (5) en la sección superior (4) usando un desecho de madera como se muestra hasta que el poste superior se mueva a la línea del thw 3 el 1/2" (9 cm) usted hizo previamente en el poste medio (5). **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**

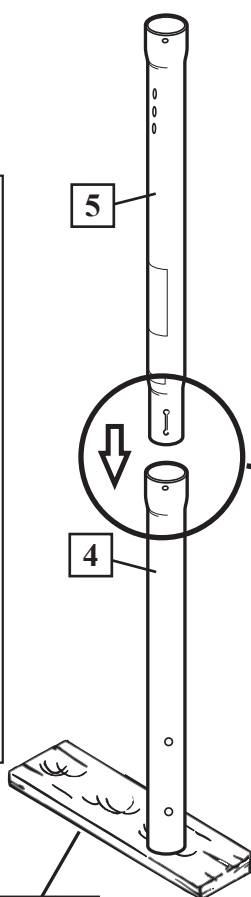
CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAI DEVRAIENT AVOIR A 3-1/2" ; CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE A 3-1/2" HABEN; DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER A 3-1/2" TRASLAPO.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Trough
Gorge
Rinne
Depresión

Dimple
Renforcement
Einbuchtung
Concavidad

ID STICKER
ÉTIQUETTE
D'IDENTIFICATION
MARKIERUNGS-AUFKLEBER
CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN

3.5" (9 cm)

Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.

DIMPLE
RENFORCEMENT
EINBUCHTUNG
CONCAVIDAD

HOLE
TROU
LOCH
ORIFICIO

3.5" (9 cm)

Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
 Chute de bois (NON FOURNIE)
 Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
 Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

3. Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the middle pole moves to the 3.5" (9 cm) mark you made previously on the bottom pole (6). **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Dessus de rebond et poteau moyen (4 et 5) sur poteau inférieur (6) utilisant une chute en bois comme montré. Rebondissez jusqu'à ce que le poteau moyen se déplace (9 cm) à la marque 3.5" que vous avez faite précédemment sur le poteau inférieur (6). **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Schlagoberseite und mittlerer Pfosten (4 und 5) auf unteren Pfosten (6) unter Verwendung eines hölzernen Schrottes wie gezeigt. Prallen Sie auf, bis der mittlere Pfosten auf die" (9 cm) Markierung 3.5 sich bewegt, die Sie vorher auf dem unteren Pfosten (6) bildeten. **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Tapa de la despedida y montaje medio del poste (4 y 5) sobre el poste inferior (6) usando un desecho de madera como se muestra. Despida hasta que el poste medio se mueva" (9 cm) a la marca 3.5 que usted hizo previamente en el poste inferior (6). **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**



**CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAI DEVRAIENT AVOIR A 3-1/2" ; CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE A 3-1/2" HABEN; DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER A 3-1/2" TRASLAP.



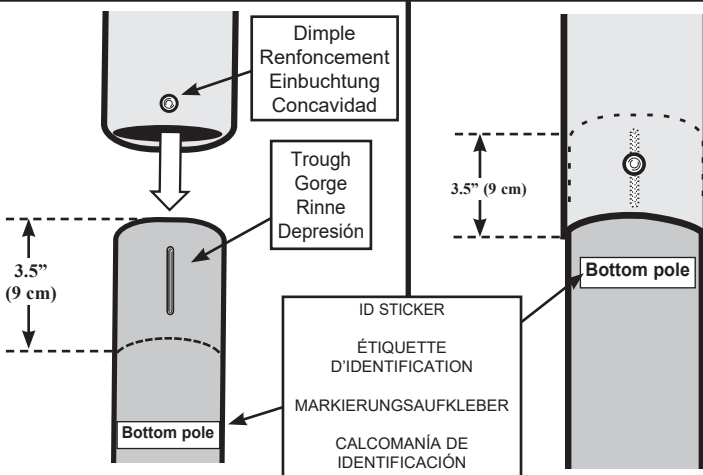
**IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

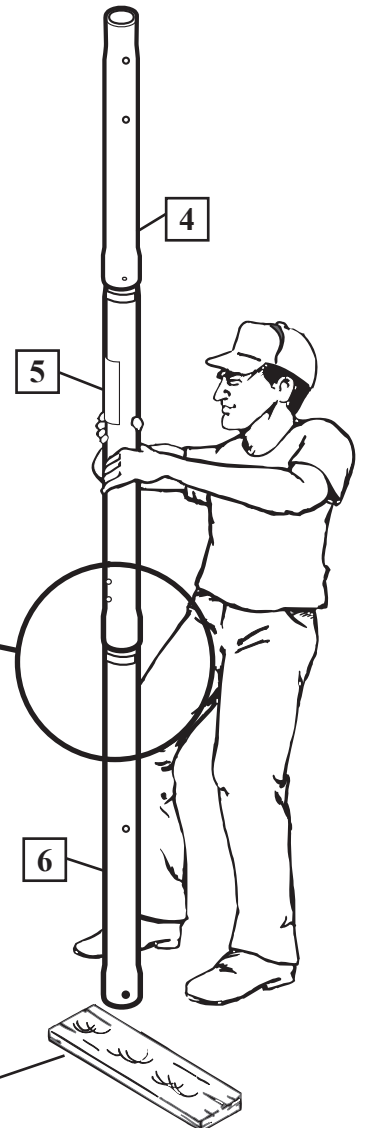
Alignez le petit creux de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.



Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

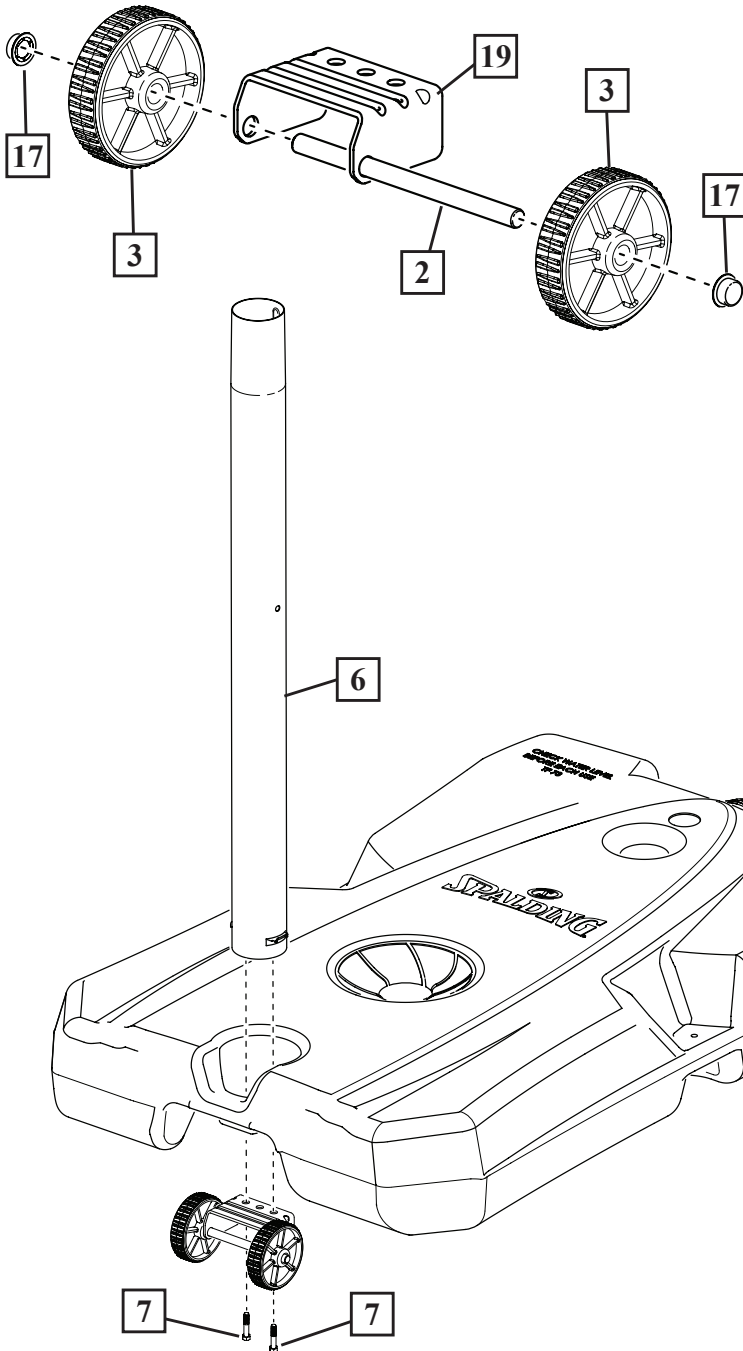


- 4.** Install wheel axle (2) through wheel bracket (19) then install wheels (3) onto wheel axle (2) secure with pushnuts (17). Insert pole assembly into tank assembly as shown. Secure pole (6) to tank (1) and wheel carriage with bolts (7). A deep socket is recommended.

Installez axe de la roue (2) à travers le support de roue (19), puis installer des roues (3) sur l'axe de roue (2) fixer avec pushnuts (17). Insérer l'ensemble poteau dans l'ensemble réservoir comme indiqué. Pôles sécurisé (6) vers le réservoir (1) et train de roulement au moyen de boulons (7). Une douille profonde est recommandé.

Installieren Radachse (2) durch Radträger (19), dann installieren Räder (3) auf Radachse (2) sicher mit pushnuts (17). Legen Pol-Anordnung in Tankanordnung, wie dargestellt. Sichere Pol (6) in den Tank (1) und Radträger mit Bolzen (7). Eine tiefe Buchse wird empfohlen.

Instale el eje de la rueda (2) a través del soporte de la rueda (19) a continuación, instalar las ruedas (3) sobre el eje de la rueda (2) asegure con tuercas dentadas (17). Inserte el conjunto del poste en el conjunto del tanque como se muestra. Polo segura (6) al tanque (1) y el carro de la rueda con pernos (7). Se recomienda un tubo profundo.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!



TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE.
FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS
INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE.
SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES
BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER
LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN.
EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN
VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE
PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE
PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA
PROPIEDAD.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT OVER TIGHTEN.
NE SERREZ PAS TROP.
NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
NO APIRIETE EXCESIVAMENTE.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

The Warning Label should be
facing towards the front.

L'étiquette d'avertissement doit
être tournée vers l'avant.

Der Warntafel sollte zur
Vorderseite hin zeigen.

La etiqueta de advertencia
debe quedar orientada hacia el
frente.

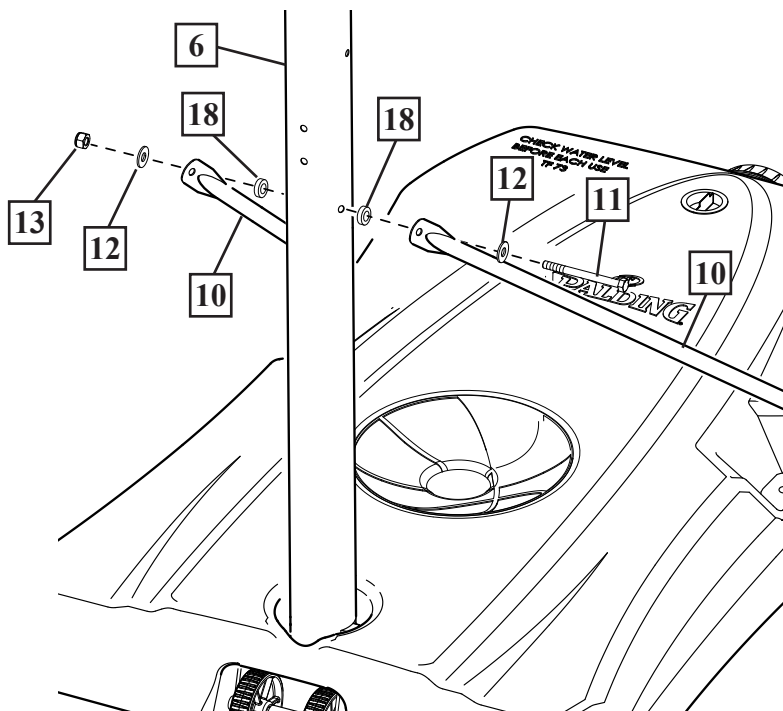
5.

Secure flat end of tank struts (10) to pole using plastic spacer (18), bolt (11), washer (12), and nut (13), as shown.

Fixez l'extrémité plate des contrefiches du réservoir (10) à la perche en utilisant la vis (11), les entretoises (18), la rondelle (12), et l'écrou (13), comme illustré.

Das flache Ende der Tankverstreben (10) Um die Pole mit der Schraube (11), Distanzstücke (18), Scheibe (12), Mutter (13), wie gezeigt.

Fije el extremo plano de los puntales del tanque (10) con la pole con un tornillo (11), los separadores (18), la arandela (12), y la tuerca (13), como se muestra en la figura.



6.

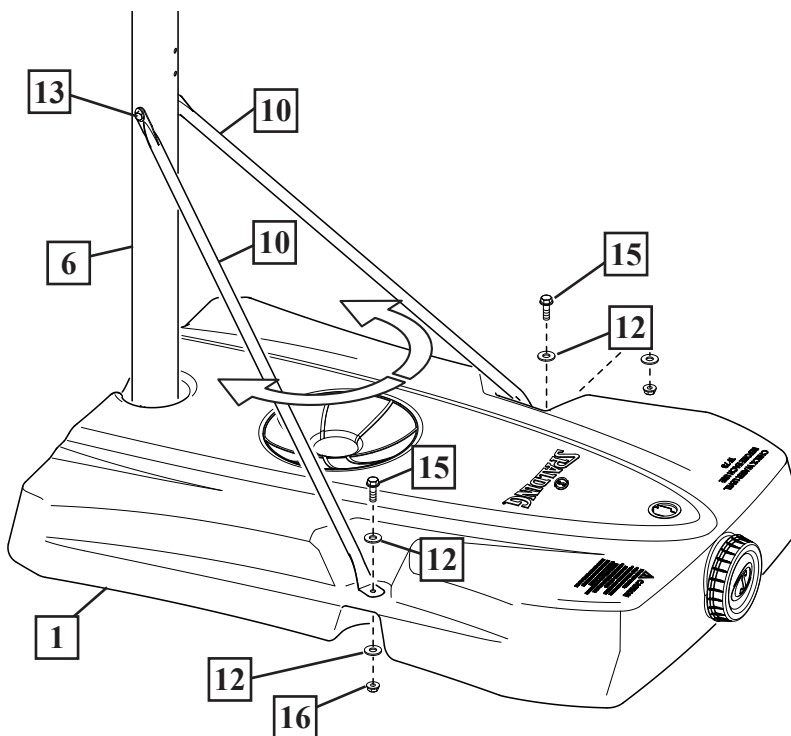
Rotate the non-secured angled ends of the struts (10) and secure tank struts (10) to the base using bolt (15), washers (12), and nut (16). Tighten nut (13) from step 5 until outer edge is flush with end of bolt (11). **SEE WARNING.**

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches et fixez les contrefiches (10) sur le socle à l'aide du boulon (15), des rondelles (12) et de l'écrou (16). Serrer l'écrou (13) de l'étape 5 jusqu'à ce que le bord extérieur soit au ras de l'extrémité du boulon (11).

VOIR AVERTISSEMENT.

Die ungesicherten Winkelenden der Verstreben (10) drehen und die Tankverstreben (10) mit Schraube (15), Unterlegscheiben (12) und Mutter (16) am Sockel befestigen. Ziehen Sie die Mutter (13) aus Schritt 5 bis die äußere Kante bündig mit dem Ende der Schraube (11). **Siehe WARNUNG.**

Gire los extremos angulares no asegurados de los puntales (10) y asegure los puntales del tanque (10) en la base usando un perno (15), arandelas (12) y tuerca (16). Apretar la tuerca (13) en el paso 5 hasta que el borde exterior quede a ras con el extremo del perno (11). **VER ADVERTENCIA.**

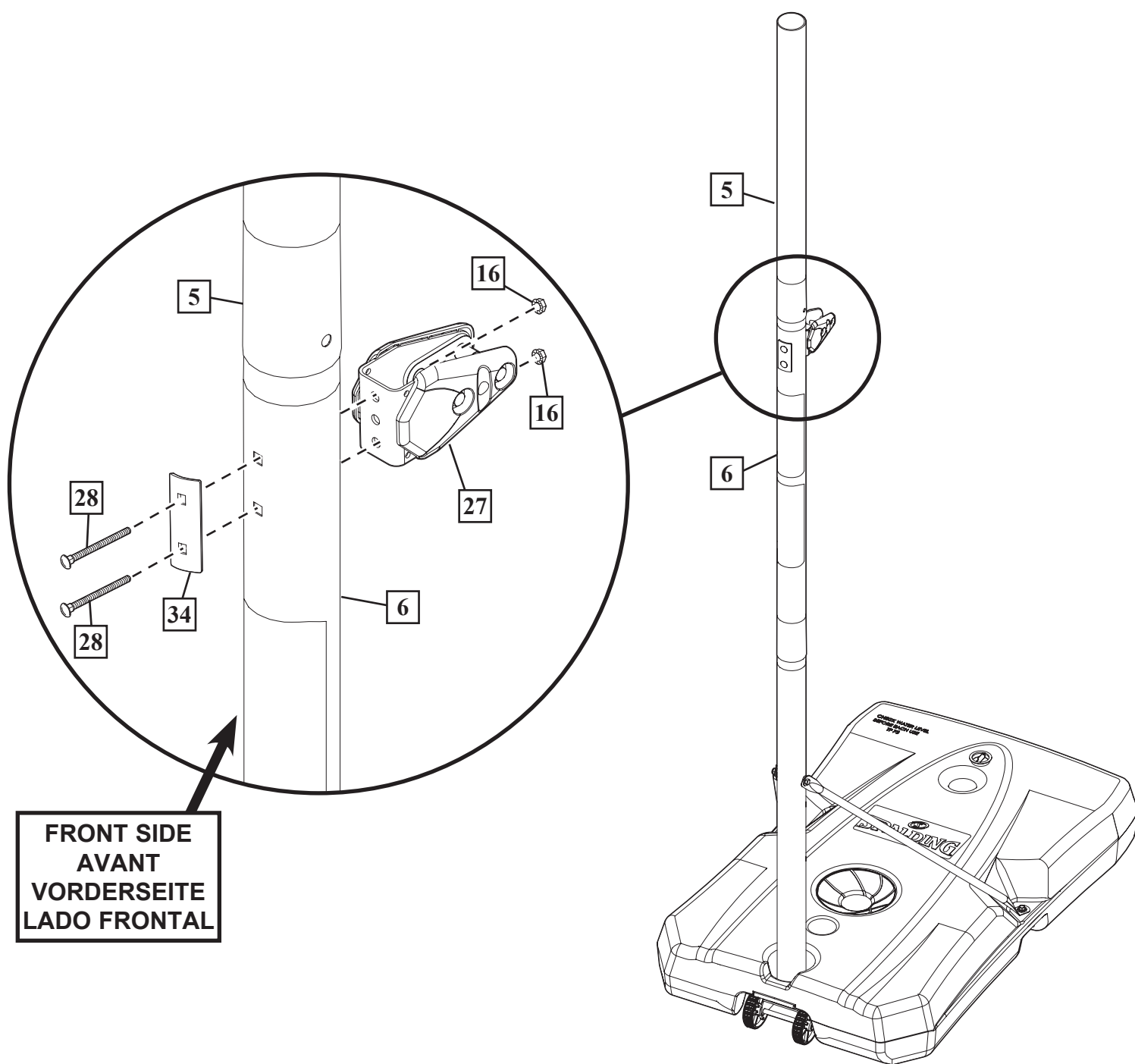


- 7.** Install pole mount bracket (27) and reinforcement bracket (34) with carriage bolts (28) in middle pole (5) mounting holes as shown. Tighten flange nuts (16) completely.

Installez le support de fixation du poteau (27) et le support de renforcement (34) avec les boulons ordinaires (28) dans les trous de fixation de la section de poteau central (5), comme illustré. Serrez à fond les écrous à bride (16).

Die Stangenmontagehalterung (27) und die Verstärkungshalterung (34) wie gezeigt mit Schlossschrauben (28) in den Montagelöchern der mittleren Stange (5) befestigen. Die Flanschnuttern (16) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (27) y el soporte de refuerzo (34) con los pernos cabeza de carro (28) en los orificios de montaje de la sección media del poste (5) como se muestra. Apriete completamente las tuercas de brida (16).



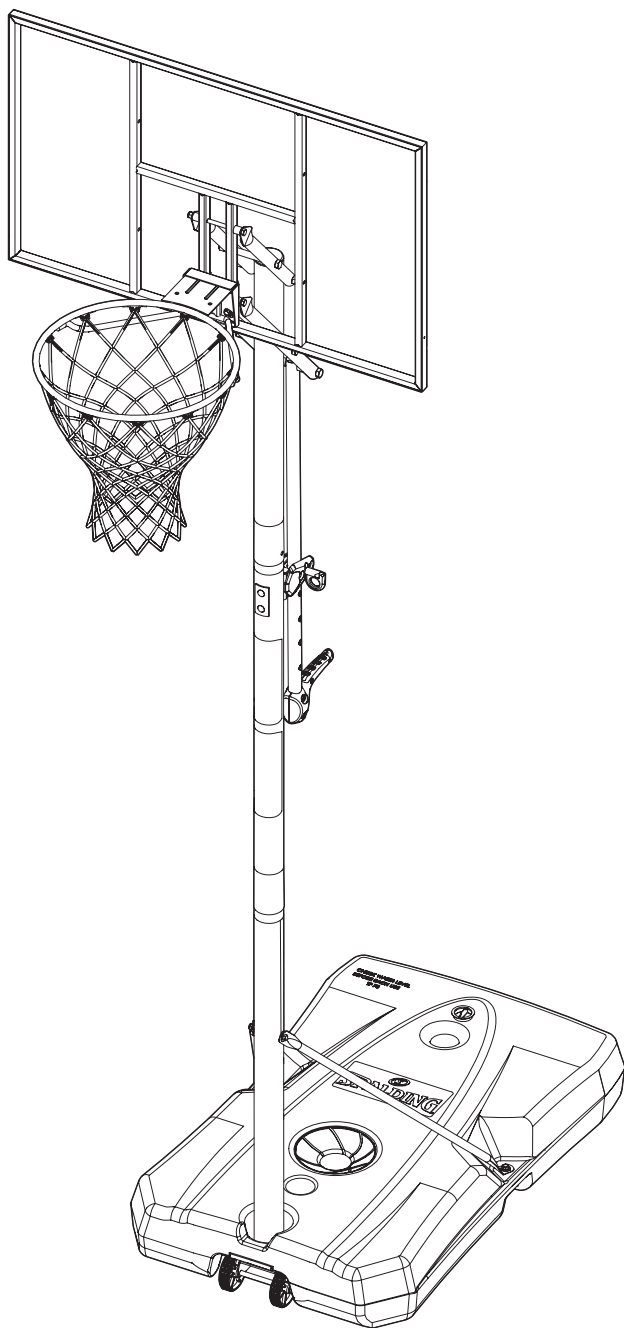
SECTION B: ATTACH THE BACKBOARD
SECTION B: FIXATION DU PANNEAU
BAUABSCHNITT B: ANBRINGEN DER KORBWAND
SECCIÓN B: CONECTE EL RESPALDO

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



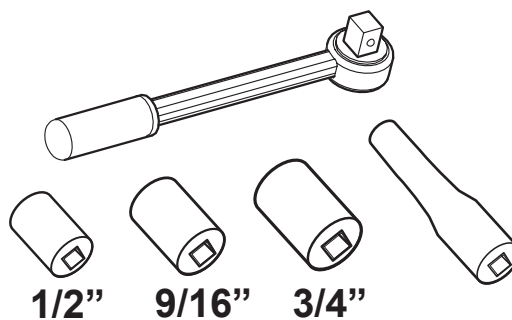
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

- (2) 1/2", (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches**
(2) clés 1/2", (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"
(2) 1/2, (2) 9/16 und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2", (2) de 9/16" Y (2) de 3/4"

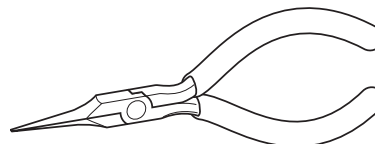


AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Socket Wrenches and Sockets**
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



Needle-nose Pliers
Pince à becs pointus
Nadelzange
Pinzas de punta de aguja



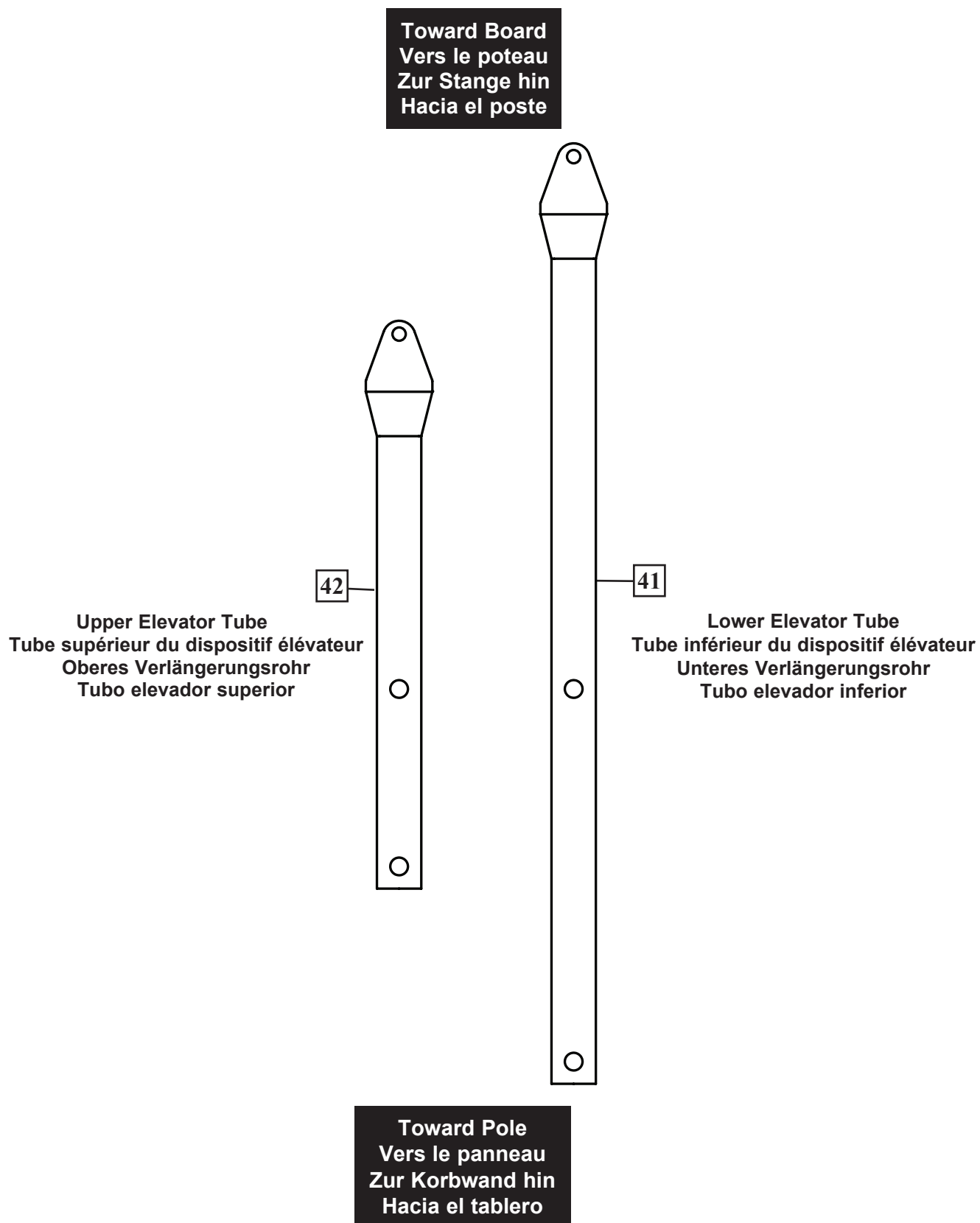
1.

Identify elevator tubes (41 and 42).

Identifiez les tubes du système élévateur (41 et 42).

Die Verlängerungsrohre (41 und 42) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (41 y 42).

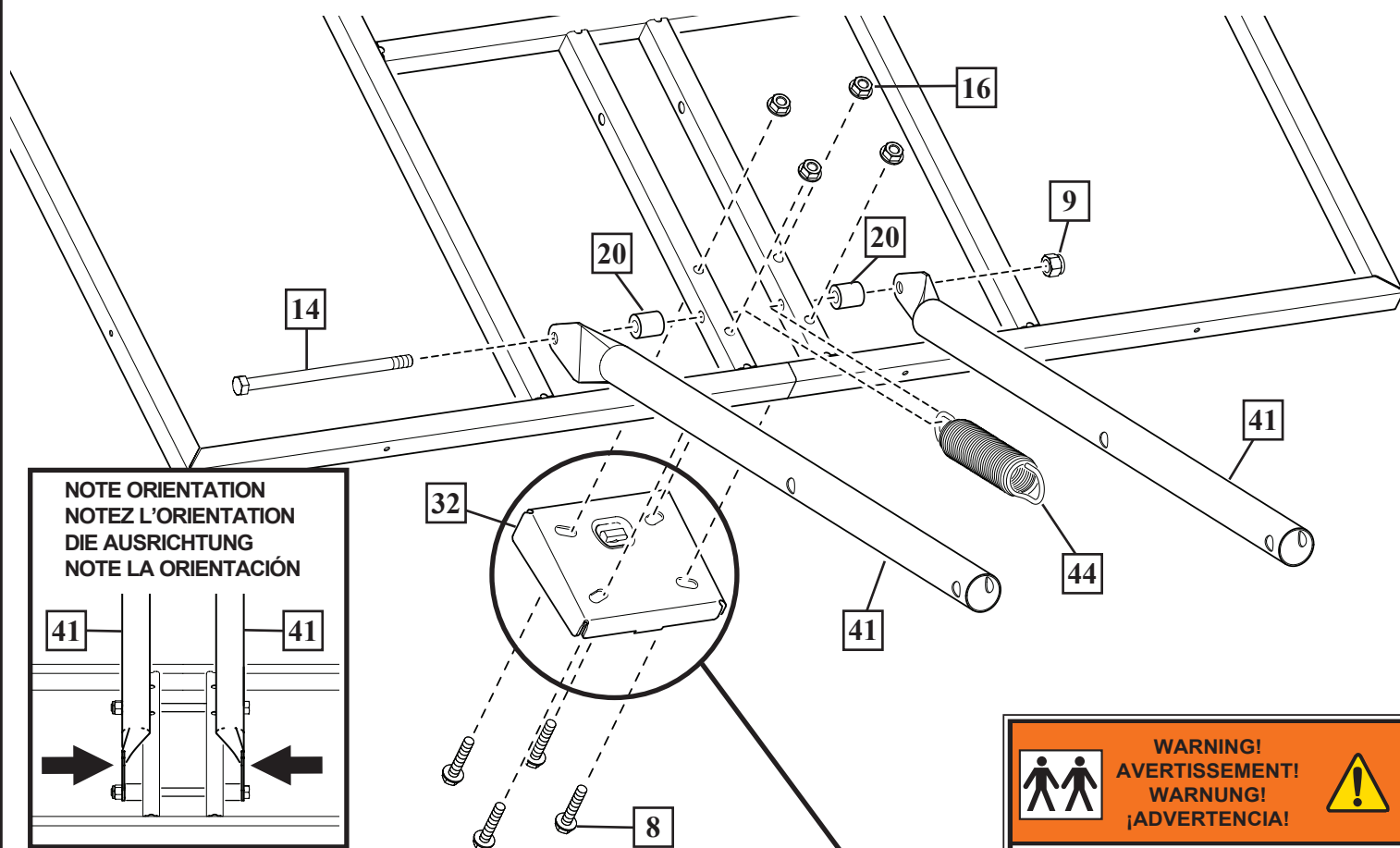


- 2.** Attach lower elevator tubes (41) and spring (44) to backboard using spacers (20) bolt (14) and nut (9) as shown. Insert T-bolt (33) through Slam Jam bracket (32) as shown. Secure Slam Jam bracket (32) to backboard using bolt (8) and nut (16) as shown.

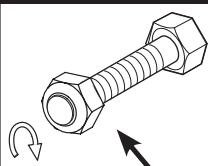
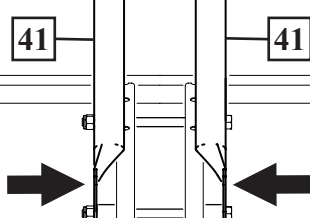
Attachez les tubes inférieurs du système élévateur (41) et le ressort (44) à l'aide des entretoises (20), du boulon (14) et de l'écrou (9), comme illustré. Insérez le boulon à T (33) dans le support Slam Jam (32), comme illustré. Fixez le support Slam Jam (32) sur le panneau en utilisant le boulon ordinaire (8) et l'écrou (16), comme illustré.

Die unteren Verlängerungsrohre (41) und die Feder (44) wie gezeigt mit Abstandsstücken (20), Schraube (14) und Mutter (9) befestigen. Die T-Nutenschraube (33) wie gezeigt durch die Slam Jam-Halterung (32) stecken. Die Slam Jam-Halterung (32) an der Korbwand befestigen. Dazu wie gezeigt die Schraube (8) und die Mutter (16) verwenden.

Conecte los tubos elevadores inferiores (41) y el resorte (44) usando espaciadores (20) pernos (14) y tuercas (9) como se muestra. Introduzca un perno T (33) a través del soporte Slam Jam (32) como se muestra. Fije los conjuntos del soporte Slam Jam (32) en el respaldo. Utilizando el perno (8) y la arandela (16) como se muestra.



NOTE ORIENTATION
NOTEZ L'ORIENTATION
DIE AUSRICHTUNG
NOTE LA ORIENTACIÓN



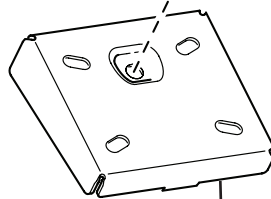
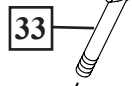
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (14) IN LOCK NUT (9) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (14) DANS LE CONTRE-ÉCROU (9) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (14) IN DER GEGENMUTTER (9) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (14) EN LA CONTRATUERCA (9) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

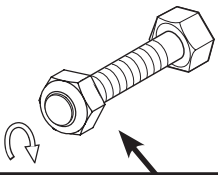
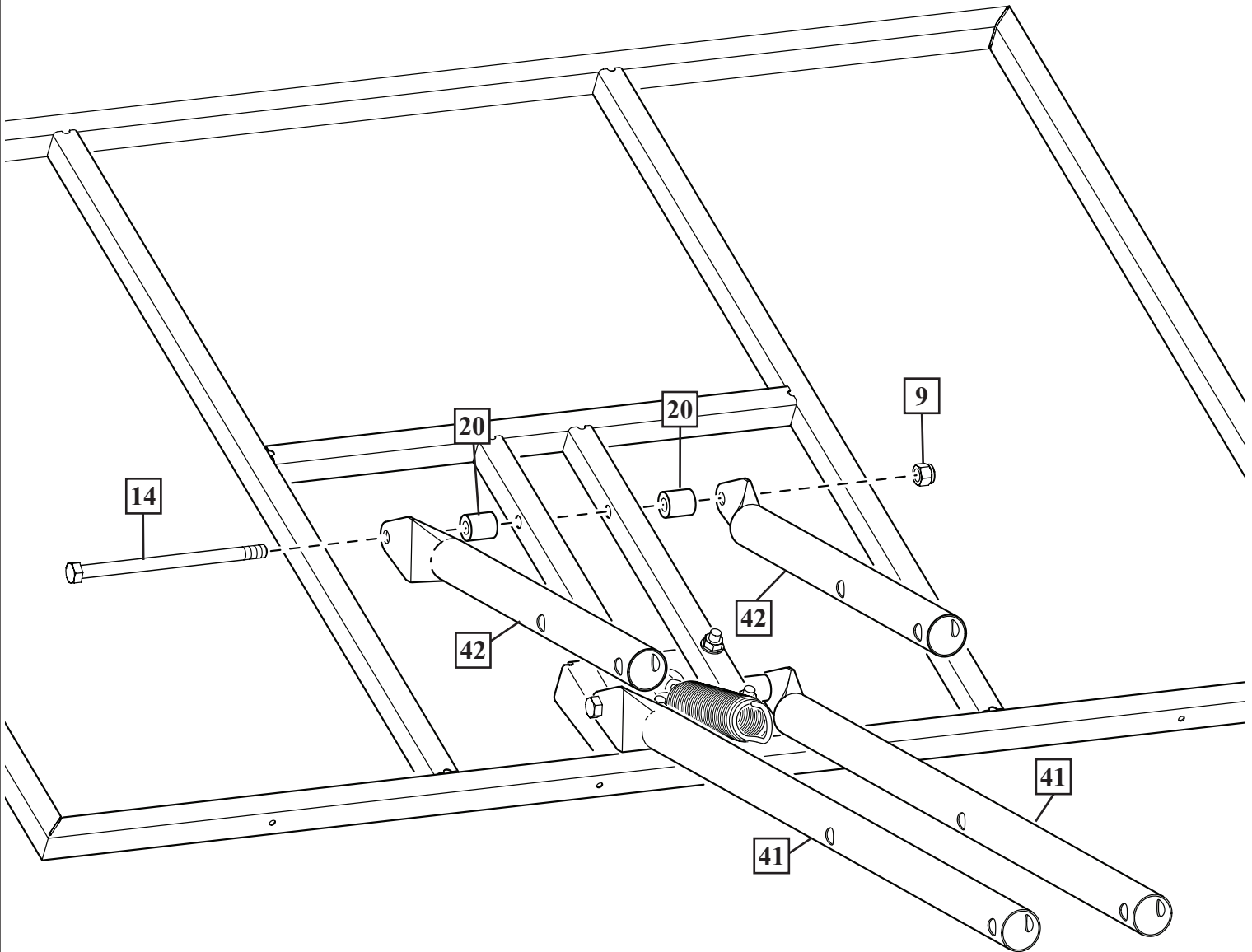
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.

3. Attach upper elevator tubes (42) to backboard using spacers (20), bolt (14), and nut (9) as shown.

Attachez les tubes supérieurs du système élévateur (42) à l'aide des entretoises (20), du boulon (14) et de l'écrou (9), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsrohre (42) wie gezeigt mit Abstandsstücken (20), Schraube (14) und Mutter (9) befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (42) usando espaciadores (20), pernos (14) y tuercas (9) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

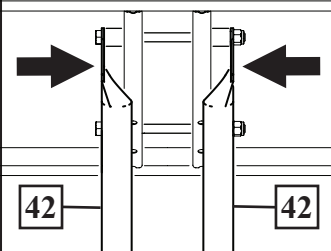
TIGHTEN BOLT (14) IN LOCK NUT (9) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (14) DANS LE CONTRE-ÉCROU (9) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (14) IN DER GEGENMUTTER (9) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (14) EN LA CONTRATUERCA (9) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

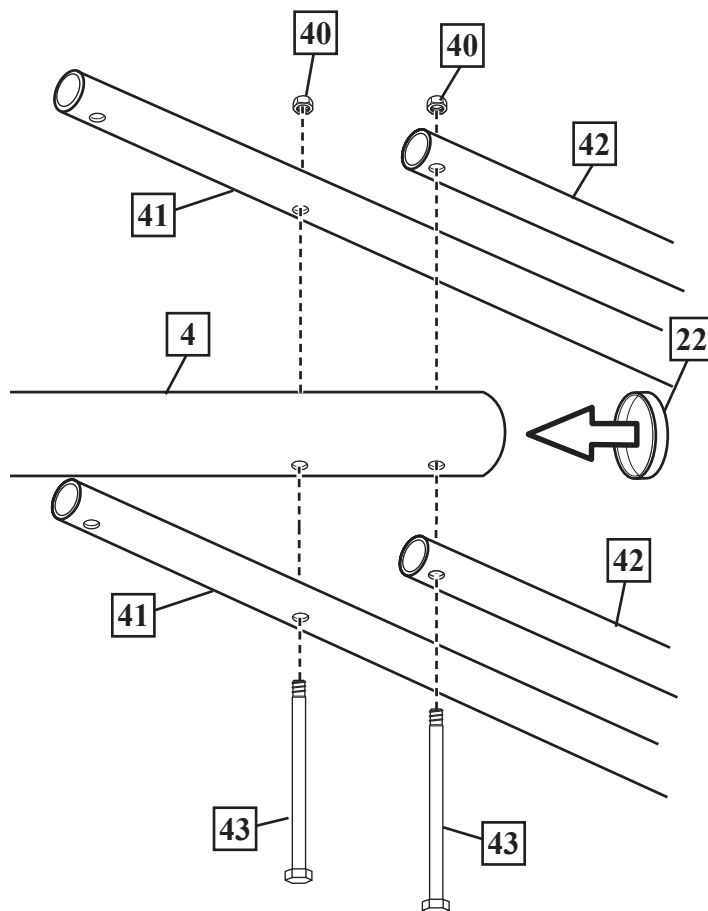
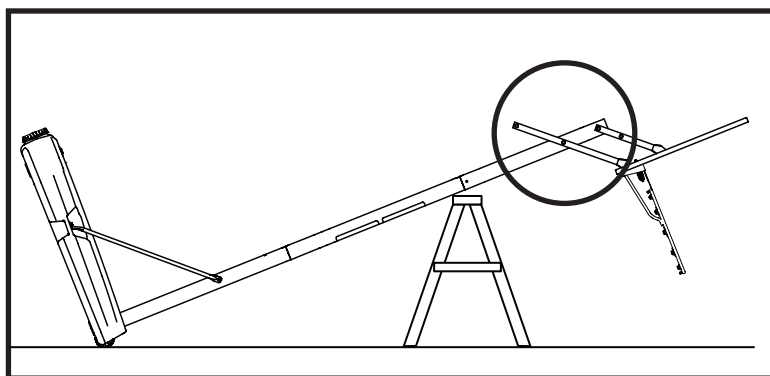
NOTE ORIENTATION
NOTEZ L'ORIENTATION
DIE AUSRICHTUNG
NOTE LA ORIENTACIÓN



- 4.** Support pole on sawhorse. Attach upper and lower elevator tubes (41 and 42) to upper pole section (4) using bolts (43) and nuts (40) as shown. Attach pole cap (22) as shown.

Appuyez le poteau sur le banc de sciage. Attachez les tubes supérieurs et inférieurs de l'élévateur (41 et 42) à la section de poteau supérieure (4) à l'aide des boulons (43) et des écrous (40), comme illustré. Placez le capuchon (22) sur le poteau, comme illustré.

Die Stange auf einen Sägebock legen. Die oberen und unteren Verlängerungsröhre (41 und 42) wie gezeigt mit Schrauben (43) und Muttern (40) am oberen Stangenteil (4) befestigen. Die Stangenkappe (22)
Apoye el poste en un caballete de aserrar. Conecte los tubos elevadores superiores e inferiores (41 y 42) en la sección superior del poste (4) usando pernos (43) y tuercas (40) como se muestra. Conecte la tapa del poste (22) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

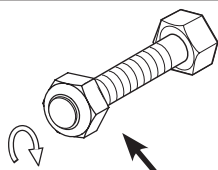


TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

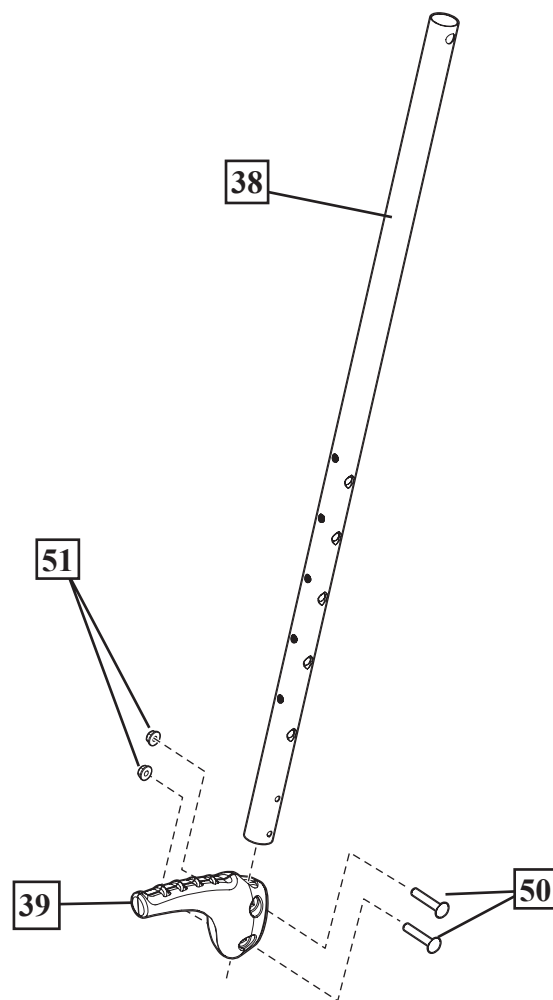
TIGHTEN BOLT (43) IN LOCK NUT (40) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (43) DANS LE CONTRE-ÉCROU (40) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

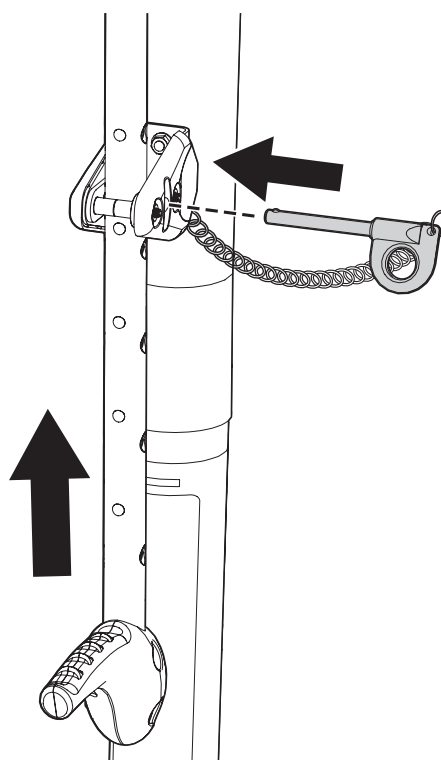
DIE SCHRAUBE (43) IN DER GEGENMUTTER (40) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (43) EN LA CONTRATUERCA (40) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

- 5.** Attach the handle assembly (39) to the indexing tube (38) using carriage bolts (50) and nuts (51).



- 6.** Insert handle assembly through pole mount assembly as shown. Lock pole assembly in place at the 10' (3.05 m) mark with pin.

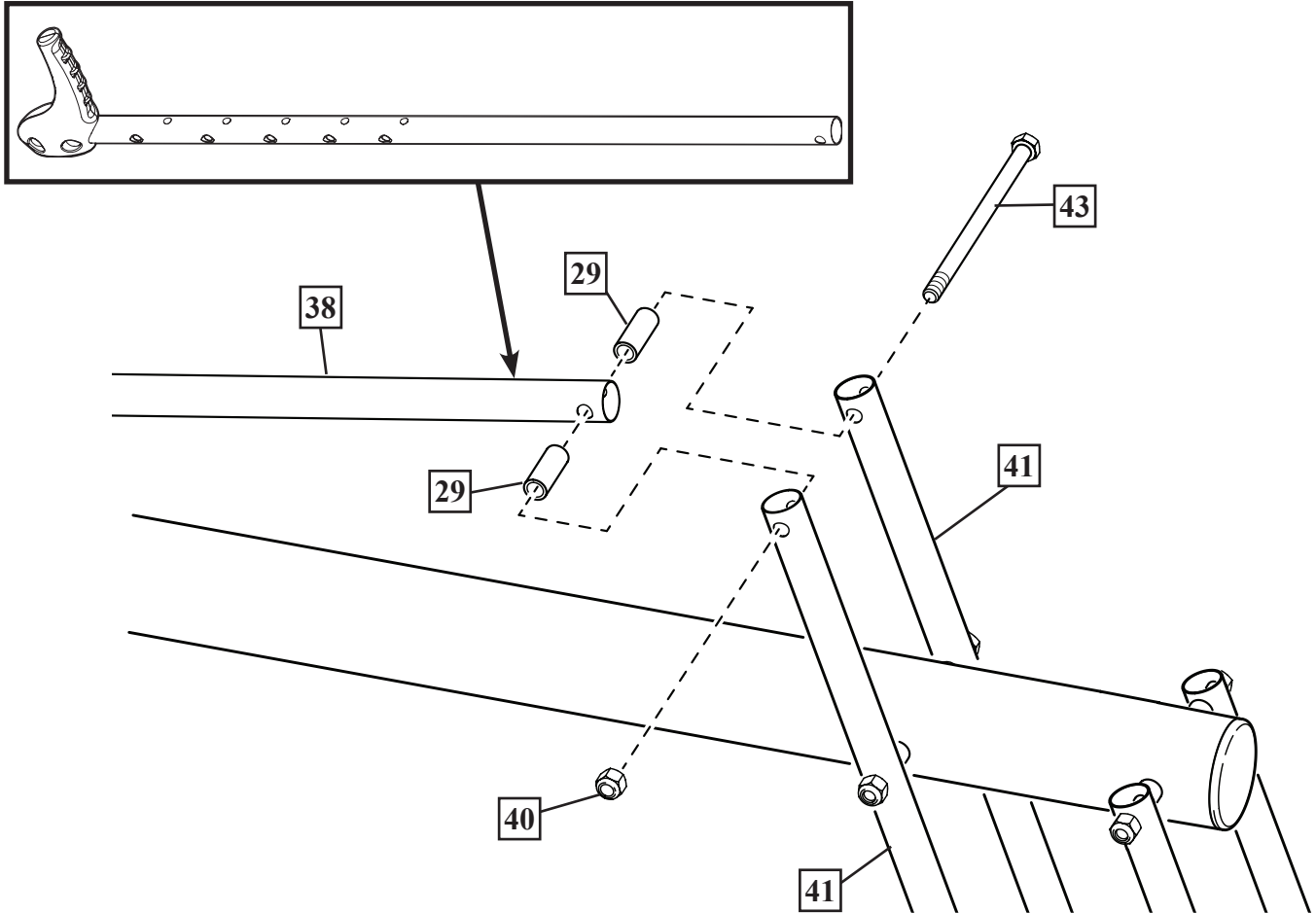


- 7.** Attach adjustment tube (38) assembly to lower elevator tubes (41) using bolt (43), spacers (29), and nut (40) as shown.

Attachez l'ensemble des tubes d'ajustement (38) aux tubes inférieurs de l'élèveur (41) à l'aide du boulon (43), des entretoises (29) et de l'écrou (40), comme illustré.

Das zusammengebaute Einstellrohr (38) wie gezeigt mit Schraube (43), Abstandsstücken (29) und Mutter (40) an den unteren Verlängerungsröhen (41) anbringen.

Conecte el tubo de ajuste (38) en los tubos elevadores inferiores (41) usando pernos (43), espaciadores (29) y tuercas (40) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (43) IN LOCK NUT (40) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (43) DANS LE CONTRE-ÉCROU (40) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (43) IN DER GEGENMUTTER (40) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (43) EN LA CONTRATUERCA (40) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

NOTE ORIENTATION OF HANDLE

NOTEZ L'ORIENTATION DE LA POIGNÉE.

DIE AUSRICHTUNG DES GRIFFES BEACHTEN

NOTE LA ORIENTACIÓN DE LA MANIJA.

Install Slam Jam Rim to Backboard

- A. Fit rim (25) securely into bracket (32) as shown. Allow T-bolt (33) to slip through center hole in rim (25).
- B. Install reinforcement bracket (31) onto T bolt (33) as shown.
- C. Install spring (30) onto T bolt (33) as shown.
- D. Install special nut (36) and washer (35) onto T bolt (33).
- E. Tighten nut (36) until 1/8" of the bolt threads on end of T-bolt (33) are exposed.

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

- A. Calez bien le cerceau (25) dans le support (32), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (33) à travers le trou central du cerceau (25).
- B. Installez le support de renforcement (31) sur le boulon à T (33), comme illustré.
- C. Installez le ressort (30) sur le boulon à T (33), comme illustré.
- D. Installez l'écrou spécial (36) et la rondelle (35) sur le boulon à T (33).
- E. Serrez l'écrou (36) jusqu'à ce que les filets du boulon à l'extrémité du boulon à T (33) soient visibles sur 3 mm.

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

- A. Den Korbrand (25) wie gezeigt in die Halterung (32) einsetzen. Die T-Nutenschraube (33) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (25).
- B. Die Verstärkungshalterung (31) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (33) schieben.
- C. Die Feder (30) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
- D. Die Spezialmutter (36) und Unterlegscheibe (35) auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
- E. Die Mutter (36) anziehen, bis ca. 3 mm des Schraubengewindes am Ende der T-Nutenschraube (33) hervorstehen.

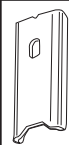
Instale el borde Slam Jam en el respaldo

- A. Ajuste el borde (25) seguramente en el soporte (32) como se muestra. Permita que el perno en "T" (33) se deslice a través del orificio central del borde (25).
- B. Instale el soporte de refuerzo (31) en el perno "T" (33) como se muestra.
- C. Instale el resorte (30) en el perno T (33) como se muestra.
- D. Instale la tuerca especial (36) y la arandela (35) en el perno T (33).
- E. Apriete la tuerca (36) hasta que 1/8 de pulgada de las roscas del extremo del perno en T (33) queden expuestas.

8.

B

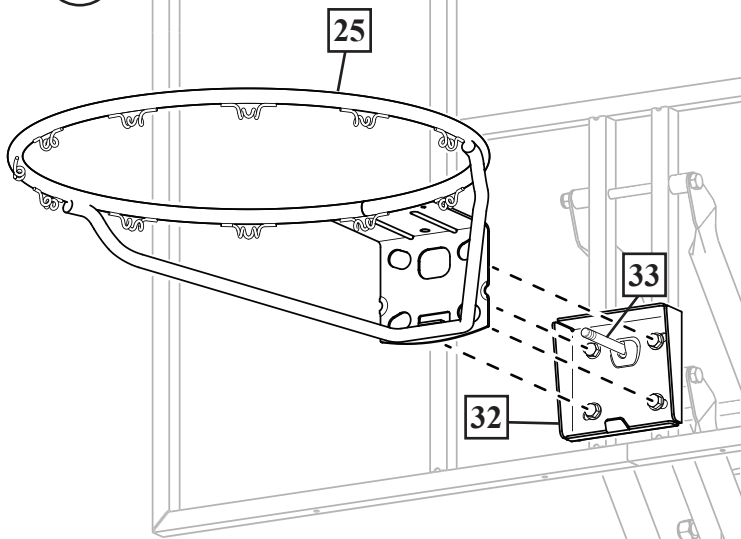
NOTE: / REMARQUE:
HINWEIS: / NOTA:



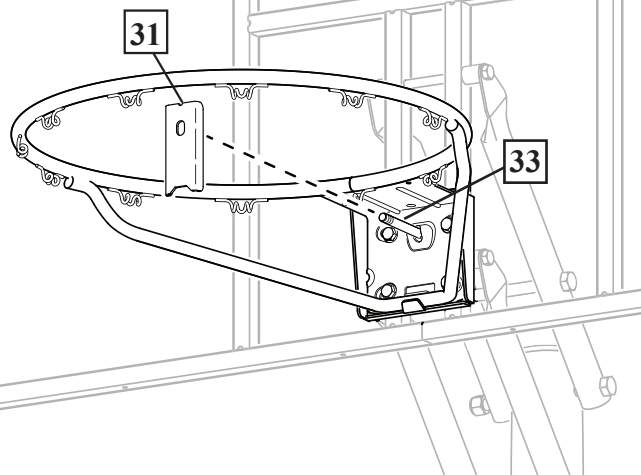
31

ORIENTATION OF BRACKET
ORIENTATION DU SUPPORT
AUSRICHTUNG DER HALTERUNG
ORIENTACIÓN DEL SOPORTE

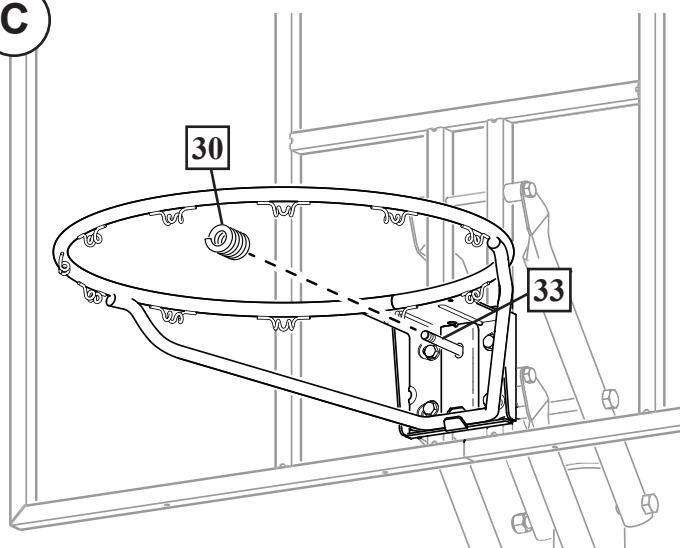
A



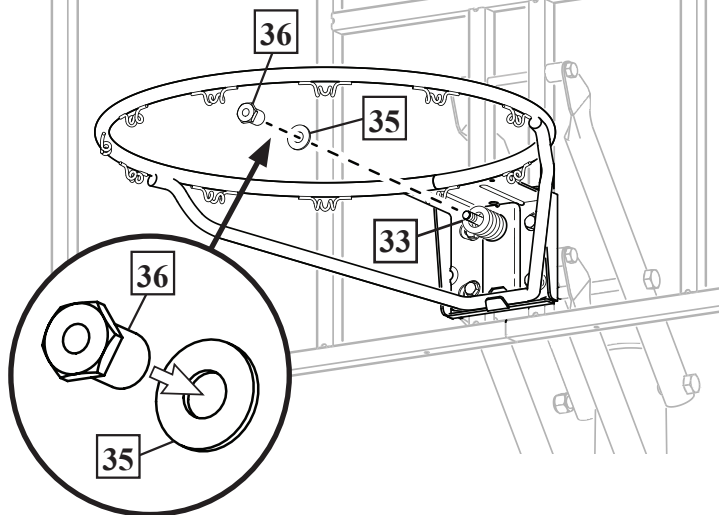
B



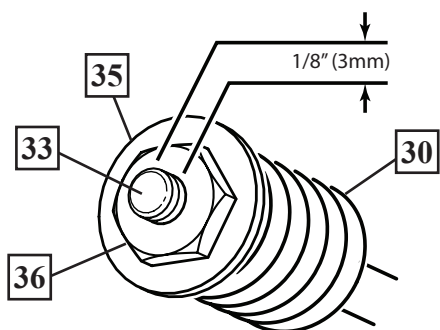
C



D



E



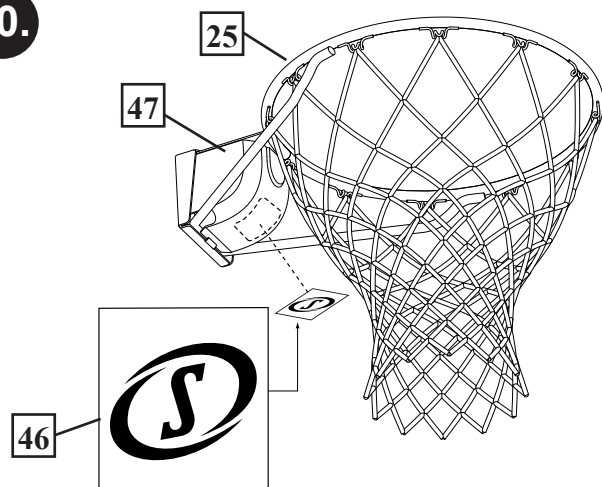
9. Install cover (47) over spring return mechanism as shown.

Installez le couvercle (47) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (47) wie über dem Federrückholmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (47) sobre el mecanismo de retorno de resorte como se muestra.

10.



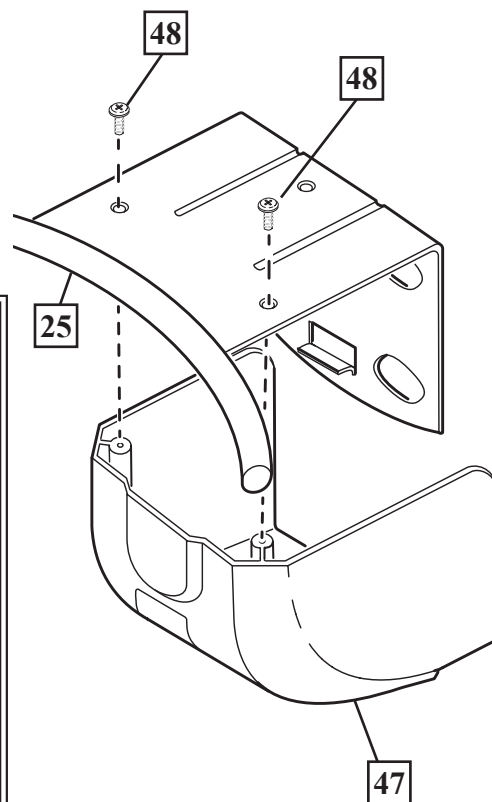
NOTE:

Item 46, 47 and 48 are not included in all models.

Les pièces 46, 47 et 48 ne sont pas fournies avec chaque modèle.

Teile 46, 47 und 48 sind nicht im Lieferumfang aller Modelle enthalten.

Los artículos 46, 47 y 48 no están incluidos en todos los modelos.



NET INSTALLATION / INSTALLATION DU FILET / ANBRINGUNG DES NETZES / INSTALACIÓN DE LA RED

11.

Install net (26) as shown.

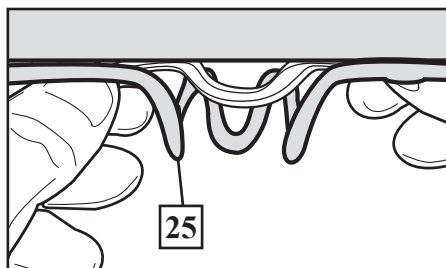
Installez le filet (26) comme illustré.

Das Netz (26) wie gezeigt anbringen.

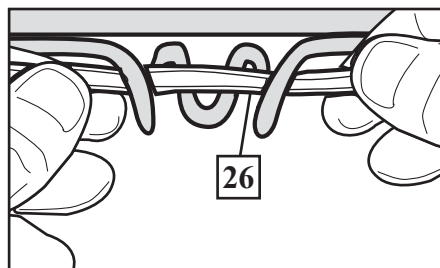
Instale la red (26) como se muestra.

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

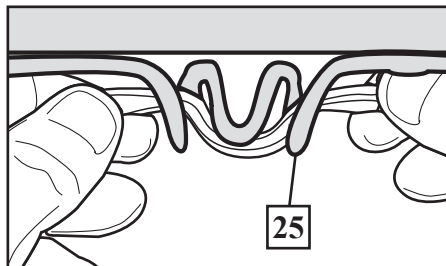
A.



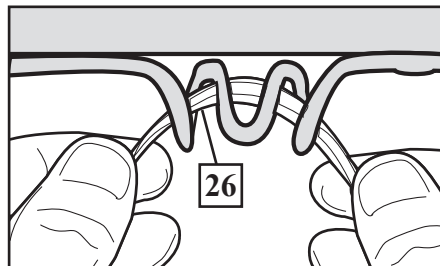
B.



C.



D.



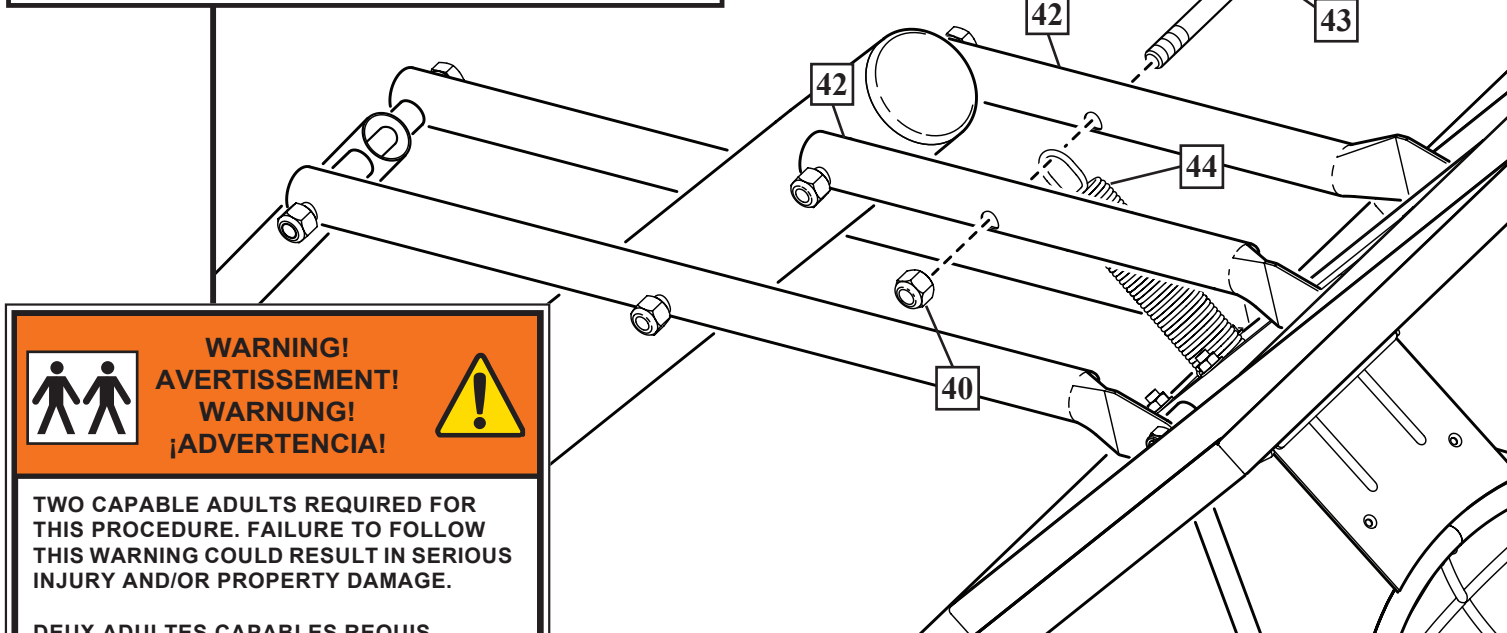
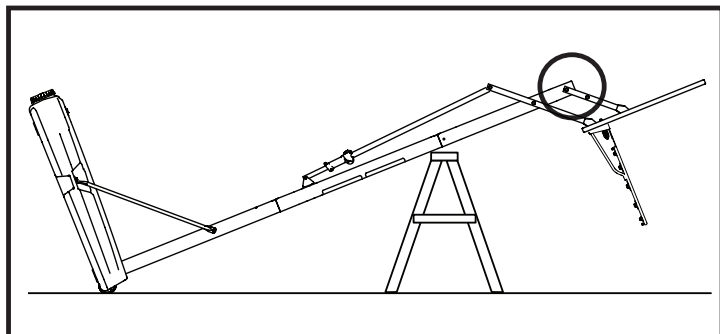
12.

Support system on sawhorse. Extend system to highest position before assembly of spring. Stretch counterbalance spring (44) to upper elevator tubes and secure with with bolt (43) and nut (40) in location shown.

Appuyez le système sur le banc de sciage. Tendez le système jusqu'à la position la plus haute avant d'assembler le ressort. Tendez le ressort de contrepoids (44) aux tubes supérieurs du système élévateur avec le boulon (43) et l'écrou (40) à l'emplacement indiqué.

Die Stange auf einem Sägebock abstützen. Das System vor dem Einbau der Feder in seine höchste Position ausfahren. Die Ausgleichsfeder (44) zu den oberen Verlängerungsröhrn dehnen und mit Schraube (43) und Mutter (40) an der abgebildeten Stelle befestigen.

Apoye el sistema en un caballete de aserrar. Extienda el sistema hasta la posición más alta antes de montar el resorte. Estire el resorte de contrapeso (44) hasta los tubos elevadores superiores y fíjelo con un perno (43) y una tuerca (40) en la ubicación mostrada.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



USE EYE PROTECTION WHEN INSTALLING SPRING.

PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.

13.

Instructions for filling with water:

Roll completed assembly to desired position. Fill tank with water (approx. 31 gallons / 117 Liters) Tighten both caps (23 and 24) securely into place.

A

Instruction de remplissage avec de l'eau:

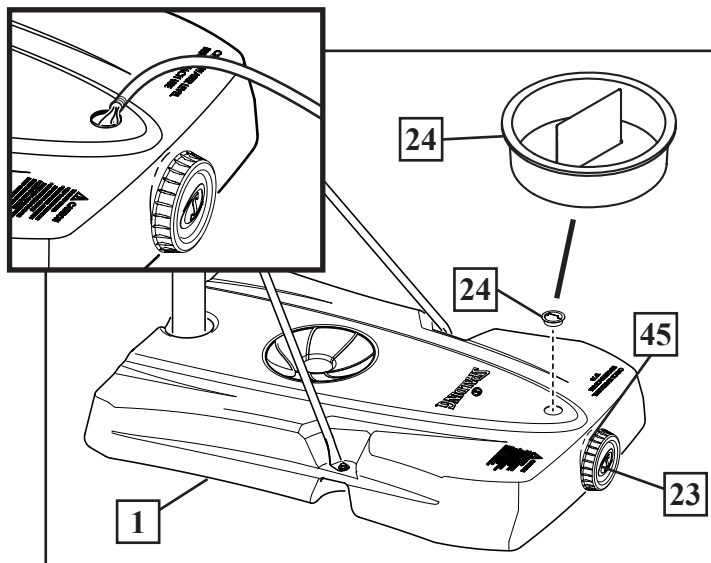
Roulez l'ensemble jusqu'à la position souhaitée. Remplissez le réservoir d'eau (117 litres environ). Serrez les deux bouchons (23 et 24) à fond en position.

Anleitung zum Befüllen mit Wasser:

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den Tank mit Wasser füllen (ca. 117 l [31 US-Gallonen]). Beide Verschlüsse (23 und 24) fest anbringen.

Instrucciones para llenar la base con agua:

Coloque el conjunto completado en la posición deseada. Llene el tanque con agua (aprox. 31 galones / 117 litros) Cierre firmemente ambas tapas (23 y 24).



CAUTION! / ATTENTION!
VORSICHT! / ¡PRECAUCIÓN!

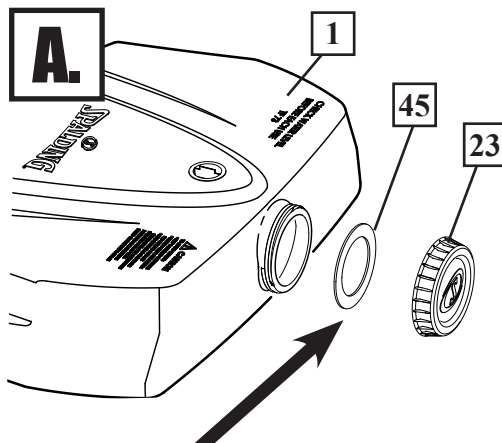
ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES. Check water level **BEFORE** each use!

AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0. Vérifiez le niveau d'eau **AVANT** chaque utilisation!

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN. Den Wasserstand **VOR** jedem Gebrauch überprüfen!

A—ADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO. ¡Revise el nivel del agua **ANTES** de cada uso!

A.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER. TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE. DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.



WARNING! / AVERTISSEMENT!
WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!

Make sure gasket (45) is installed as shown in figure A.

Base will NOT seal correctly if gasket (45) is missing, damaged or not secured properly. The system may tip over. **FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE. Contact Customer Service immediately if this is missing or damaged.**

Assurez-vous que le joint (45) est installé comme illustré à la figure A.

Le socle ne sera PAS étanche si le joint (45) est absent, abîmé ou mal installé. Le système risque de basculer. **SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS. Contactez immédiatement le service clientèle si ce joint manque ou est abîmé.**

Sicherstellen, dass die Dichtung (45) wie in Abbildung A gezeigt angebracht ist.

Bei fehlender, beschädigter oder nicht ordnungsgemäß eingepasster Dichtung (45) wird der Sockel NICHT richtig abgedichtet und das System könnte umkippen. **EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN. Bei fehlender oder beschädigter Dichtung sofort den Kundendienst anrufen.**

Asegúrese de que la junta (45) sea instalada como se muestra en la figura A.

La base NO sellará correctamente si la junta (45) falta, está dañada o no está asegurada adecuadamente. El sistema se puede ladear. **SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA lesión GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD. Si le falta la junta o ésta está dañada comuníquese inmediatamente con el Centro de Servicio al Cliente.**

14.

Instructions for filling with sand:

Roll completed assembly to desired position. Carefully tip system forward and fill base with sand (approx. 400 lbs. / 181 kg). **DO NOT LEAVE SYSTEM UNATTENDED!** When the base is filled completely tighten both caps (23 and 24) securely into place. Carefully upright system.

B

Instruction de remplissage avec du sable :

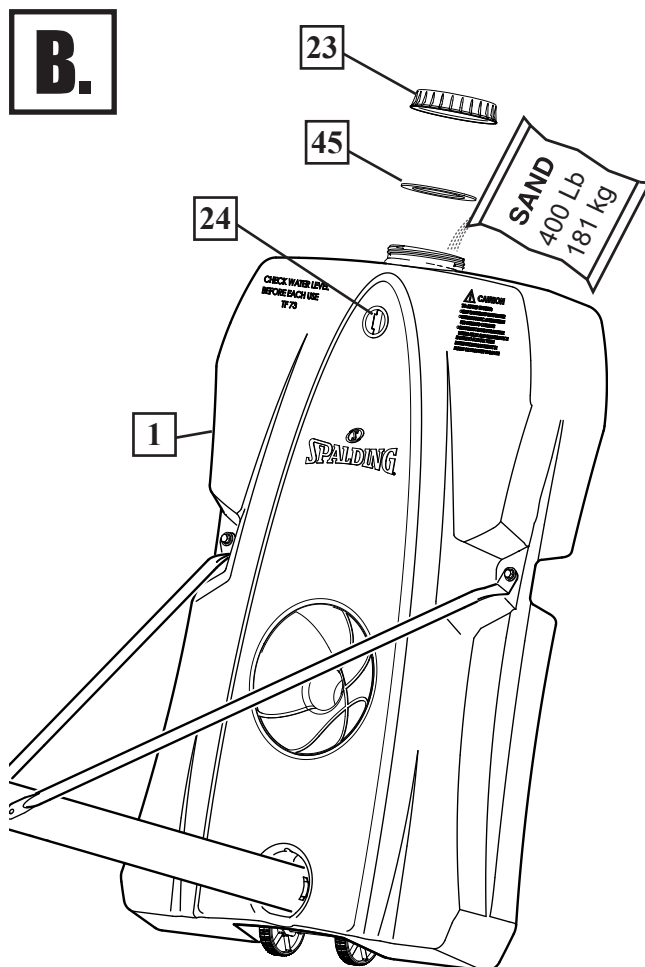
Faites rouler l'ensemble jusqu'à la position désirée. Basculez avec précaution le système vers l'avant et remplissez le socle de sable (181 kg environ). **NE LAISSEZ PAS LE SYSTÈME SANS SURVEILLANCE !** Une fois le socle entièrement rempli, vissez les deux bouchons (23 et 24) en position. Redressez le système avec précaution.

Anleitung zum Befüllen mit Sand:

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Das System sorgfältig nach vorne kippen und den Sockel mit Sand füllen (ca. 181 kg [400 US-Pfund]). **DAS SYSTEM NICHT UNBEAUF SICHTIGT LASSEN!** Wenn der Sockel vollständig gefüllt ist, beide Verschlüsse (23 und 24) fest anbringen. Das System vorsichtig aufrichten.

Instrucciones para llenar la base con arena:

Coloque el conjunto completado en la posición deseada. Con cuidado incline el sistema hacia adelante y llene el base con arena (aprox. 400 lbs. / 181 kg). **¡NO DEJE EL SISTEMA DESATENDIDO!** Cuando llene completamente la base cierre firmemente ambas tapas (23 y 24). Con cuidado coloque el sistema en posición vertical.

**WARNING! / AVERTISSEMENT!
WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!**

Make sure gasket (45) is installed as shown in figure A.

Base will NOT seal correctly if gasket (45) is missing, damaged or not secured properly. The system may tip over. **FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE. Contact Customer Service immediately if this is missing or damaged.**

Assurez-vous que le joint (45) est installé comme illustré à la figure A.

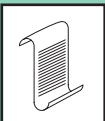
Le socle ne sera PAS étanche si le joint (45) est absent, abîmé ou mal installé. Le système risque de basculer. **SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS. Contactez immédiatement le service clientèle si ce joint manque ou est abîmé.**

Sicherstellen, dass die Dichtung (45) wie in Abbildung A gezeigt angebracht ist.

Bei fehlender, beschädigter oder nicht ordnungsgemäß eingepasster Dichtung (45) wird der Sockel NICHT richtig abgedichtet und das System könnte umkippen. **EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN. Bei fehlender oder beschädigter Dichtung sofort den Kundendienst anrufen.**

Asegúrese de que la junta (45) sea instalada como se muestra en la figura A.

La base NO sellará correctamente si la junta (45) falta, está dañada o no está asegurada adecuadamente. El sistema se puede ladear. **SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA lesión GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD. Si le falta la junta o ésta está dañada comuníquese inmediatamente con el Centro de Servicio al Cliente.**

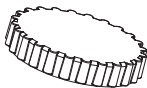
**NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

IF USING SAND: 2 GALLONS OF ANTIFREEZE IS NOT REQUIRED.

AVEC DU SABLE: LES HUIT LITRES D'ANTIGEL SONT INUTILES.

BEI VERWENDUNG VON SAND: KEINE ZUSÄTZLICHEN 7,6 l (2 gal) GEFRIERSCHUTZMITTEL EINFÜLLEN.

SI SE USA ARENA: NO SE REQUIERE EL USO DE 2 GALONES DE ANTICONGELANTE.



**IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

No matter which hole is used for filling, BOTH caps MUST be tightened COMPLETELY and SECURELY to prevent leakage.

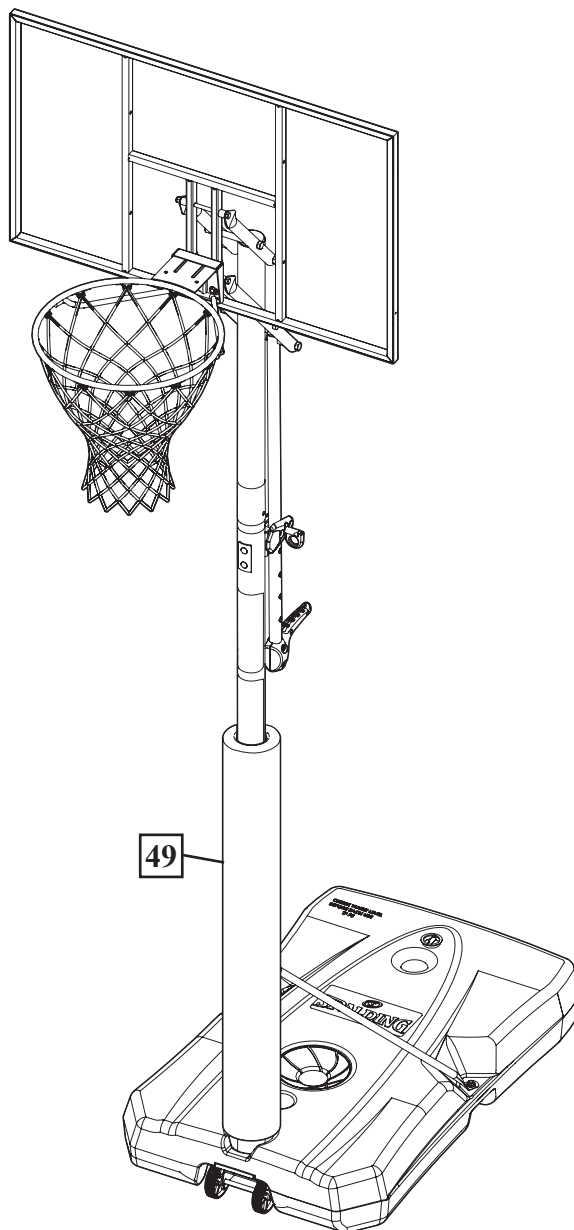
Quel que soit le trou utilisé pour le remplissage, LES DEUX bouchons DEVRONT être serrés À FOND pour éviter les fuites.

Unabhängig davon, durch welche Öffnung der Tank gefüllt wird, MÜSSEN BEIDE Schraubverschlüsse VOLLSTÄNDIG und FEST aufgeschraubt werden, um Lecks zu verhindern.

Independientemente del orificio que se use para llenar, AMBAS tapas DEBEN estar COMPLETA y SEGURAMENTE apretadas para evitar fugas.

**Mounting Pole Pad / Fixation du rembourrage de poteau
Anbringen der Stangenpolsterung / Montaje de la almohadilla del poste**

15.



**NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Item 49 is not included in all models.

Point 49 n'est pas inclus dans tous les modèles.

Punkt 49 ist nicht im Lieferumfang aller Modelle.

Tema 49 no se incluye en todos los modelos.

16.

Apply the height adjustment and moving label (21) to the front of the pole as shown.

Collez l'étiquette d'échelle de hauteur et de déplacement (21) sur l'avant du poteau, comme illustré.

Höhenverstell- und Transportaufkleber (21) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y de movimiento (21) en la parte frontal del poste, como se muestra.

Height Adjustment:

- While holding handle, remove pin.
- Move elevator up or down to desired height.
- Replace pin full length to lock system at desired height.

Réglage de la hauteur:

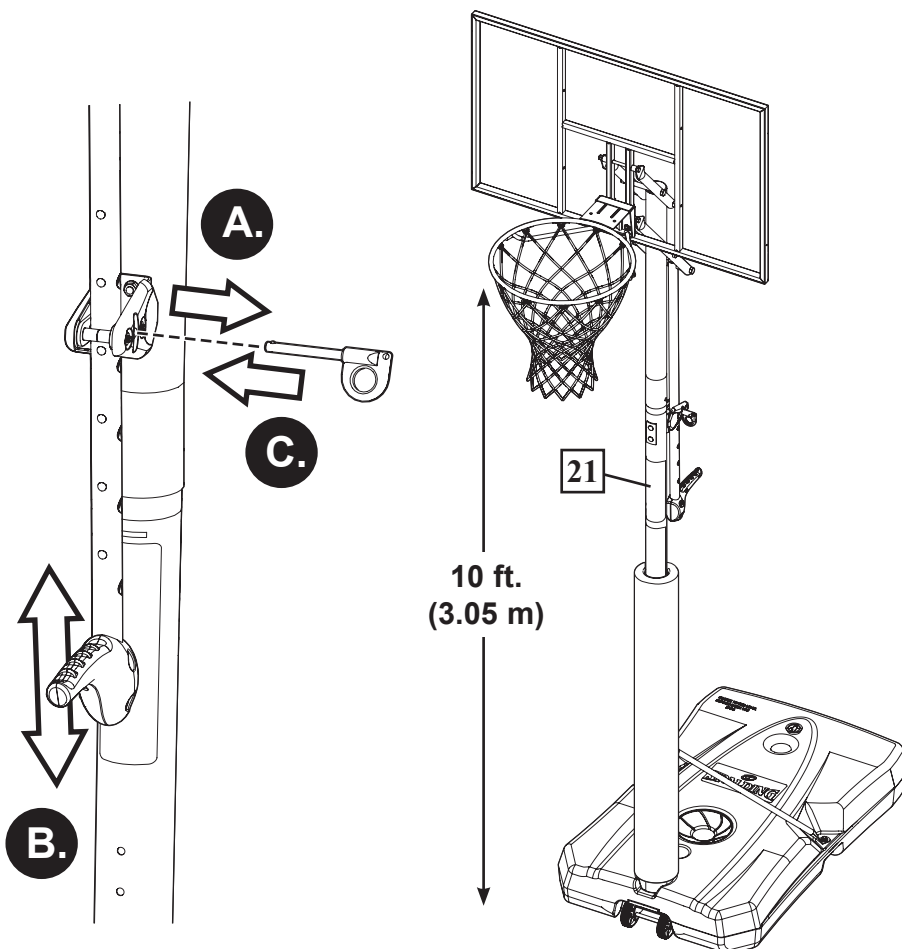
- While holding handle, remove pin.
- Move elevator up or down to desired height.
- Replace pin full length to lock system at desired height.

Höhenverstellung:

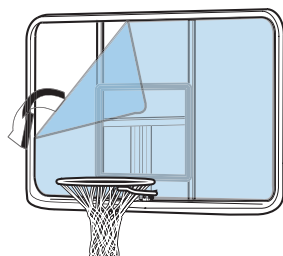
- While holding handle, remove pin.
- Move elevator up or down to desired height.
- Replace pin full length to lock system at desired height.

Ajuste de la altura:

- While holding handle, remove pin.
- Move elevator up or down to desired height.
- Replace pin full length to lock system at desired height.



NOTE: REMARQUE: HINWEIS: NOTA:



Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use.

Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage.

Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen.

Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.



WARNING! AVERTISSEMENT! WARNUNG! ¡ADVERTENCIA!

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS AJUSTEN LA ALTURA.

SECTION C: BOARD PAD
SECTION C: REMBOURRAGE DU PANNEAU
BAUABSCHNITT C: KORBWANDPOLSTERUNG
SECCIÓN C: ALMOHADILLA DEL TABLERO

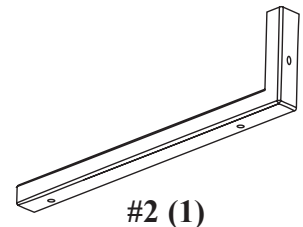
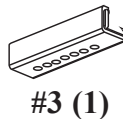
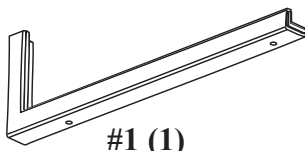
PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / LISTA DE PIEZAS

(See Hardware Identifier) / (Voir la légende des illustrations) / (Siehe Befestigungsteileschlüssel) / (Vea el identificador de herraje)

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Légende</u>	<u>Qté</u>	<u>No. de réf.</u>	<u>Description</u>
1	1	600143	Board Pad, Left Section	1	1	600143	Rembourrage du panneau, section gauche
2	1	600142	Board Pad, Right Section	2	1	600142	Rembourrage du panneau, section droite
3	1	600149	Board Pad, Center Section	3	1	600149	Rembourrage du panneau, section centrale
4	2	201596	Screw, 1/4 x 1.25	4	2	201596	Vis, 6 mm x 31 mm
5	6	206303	Washer, Flat, 1/4	5	6	206303	Rondelle, plate, 6 mm
6	4	202871	Screw, 1/4 x .75	6	4	202871	Vis, 6 mm x 15 mm

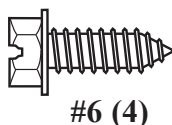
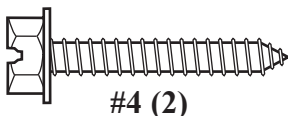
<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
1	1	600143	Korbwandpolsterung, linker Teil	1	1	600143	Almohadilla del tablero, sección izquierda
2	1	600142	Korbwandpolsterung, rechter Teil	2	1	600142	Almohadilla del tablero, sección derecha
3	1	600149	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil	3	1	600149	Almohadilla del tablero, sección central
4	2	201596	Schraube, 1/4 x 1,25	4	2	201596	Tornillo, 1/4 x 1.25
5	6	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4	5	6	206303	Arandela plana, 1/4
6	4	202871	Schraube, 1/4 x 0,75	6	4	202871	Tornillo, 1/4 x .75

HARDWARE IDENTIFIER
IDENTIFICATION DES PIÈCES
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
IDENTIFICADOR DE HERRAJE



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Board Pads not used on all models
Rembourrage du panneau
Korbwandpolsterung
Almohadilla del tablero

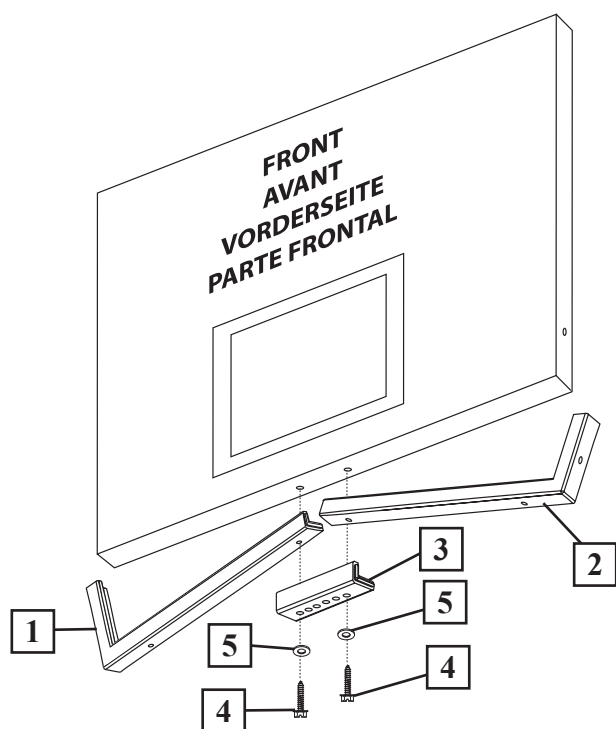


- 1.** Using the holes which line up for your board size, attach center pad section to left and right sections and board using screws and washers as shown.

En utilisant les trous d'alignement correspondant à la taille de votre panneau, attachez la section centrale de rembourrage aux sections droite et gauche et au panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den mittleren Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben am rechten und linken Teil befestigen. Dazu die Löcher verwenden, die zu der von Ihnen gewählten Korbwandgröße passen.

Usando los orificios que se alineen con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



- 2.** Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

